

# Dziennik Urzędowy L 107

## Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 51  
17 kwietnia 2008

Spis treści

## I Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa

## ROZPORZĄDZENIA

- ★ **Rozporządzenie Rady (WE) nr 338/2008 z dnia 14 kwietnia 2008 r. dotyczące dostosowania kwot, jakie mają być przydzielone Polsce na połowy dorsza w Morzu Bałtyckim (podobszary 25–32, wody WE) w okresie od 2008 r. do 2011 r.** ..... 1
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 339/2008 z dnia 16 kwietnia 2008 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw ..... 4
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 340/2008 z dnia 16 kwietnia 2008 r. w sprawie opłat i należności wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji Chemikaliów na mocy rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) <sup>(1)</sup>** ..... 6
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 341/2008 z dnia 16 kwietnia 2008 r. w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz dla wniosków złożonych w kwietniu 2008 r. w ramach kontyngentów taryfowych otwartych rozporządzeniem (WE) nr 616/2007 na mięso drobiowe ..... 26

## II Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa

## DECYZJE

## Rada

2008/308/WE:

- ★ **Decyzja Rady z dnia 7 kwietnia 2008 r. w sprawie mianowania dwóch członków oraz dwóch zastępców członków z Austrii do Komitetu Regionów** ..... 28

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

Cena: 18 EUR

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

2008/309/WE:	
★ Decyzja Rady z dnia 7 kwietnia 2008 r. w sprawie mianowania członka Komitetu Regionów z Belgii .....	29
2008/310/WE:	
★ Decyzja Rady z dnia 7 kwietnia 2008 r. w sprawie mianowania siedmiu członków i siedmiu zastępców członków Komitetu Regionów ze Zjednoczonego Królestwa .....	30
2008/311/WE, Euratom:	
★ Decyzja Rady z dnia 14 kwietnia 2008 r. w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z Irlandii .....	31

#### Komisja

2008/312/Euratom:	
★ Decyzja Komisji z dnia 5 marca 2008 r. ustanawiająca standardowy dokument dla nadzoru i kontroli nad przemieszczaniem odpadów promieniotwórczych oraz wypalonego paliwa jądrowego określonych w dyrektywie Rady 2006/117/Euratom (notyfikowana jako dokument nr C(2008) 793).....	32

---

### III Akty przyjęte na mocy Traktatu UE

#### AKTY PRZYJĘTE NA MOCY TYTUŁU V TRAKTATU UE

2008/313/WPZiB:	
★ Decyzja Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa CHAD/2/2008 z dnia 18 marca 2008 r. w sprawie ustanowienia Komitetu Uczestników dla operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Czadu i w Republice Środkowoafrykańskiej .....	60
★ Wspólne działanie Rady 2008/314/WPZiB z dnia 14 kwietnia 2008 r. dotyczące wspierania działań MAEA w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia .....	62

---

#### Sprostowania

★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 116/2008 z dnia 28 stycznia 2008 r. zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 423/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Iranowi (Dz.U. L 35 z 9.2.2008) .....	70
--	----

## I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 338/2008

z dnia 14 kwietnia 2008 r.

**dotyczące dostosowania kwot, jakie mają być przydzielone Polsce na połowy dorsza w Morzu Bałtyckim (podobszary 25–32, wody WE) w okresie od 2008 r. do 2011 r.**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2847/93 z dnia 12 października 1993 r. ustanawiające system kontroli mający zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 23 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem Rady (WE) nr 1941/2006 z dnia 11 grudnia 2006 r. ustalającym wielkości dopuszczalnych połowów i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych mające zastosowanie do Morza Bałtyckiego na 2007 r.<sup>(2)</sup> przydzielono Polsce kwoty na połowy dorsza w Morzu Bałtyckim na rok 2007.
- (2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 804/2007<sup>(3)</sup> stanowi, że ponieważ uznano, iż połowy dorsza we wschodniej części Morza Bałtyckiego (podobszary 25–32, wody WE) wyczerpały kwotę przydzieloną Polsce na 2007 r., w związku z tym od dnia 12 lipca 2007 r. połowy tego stada w Morzu Bałtyckim przez statki pływające pod banderą Polski zostały zakazane.
- (3) Na podstawie posiadanych informacji Komisja oceniła w lipcu 2007 r., że połowy dorsza we wschodniej części

Morza Bałtyckiego (podobszary 25–32, wody WE), dokonywane przez statki pływające pod banderą Polski, trzykrotnie przekroczyły ilości początkowo zgłoszone przez Polskę. Ponadto statki pływające pod banderą Polski kontynuowały połowy tego stada po wprowadzeniu zakazu, przez co nastąpiło jeszcze większe przekroczenie kwoty przydzielonej Polsce na rok 2007.

- (4) W następstwie kilku spotkań o charakterze technicznym, jakie odbyły się między władzami Polski a Komisją w celu ustalenia zweryfikowanego poziomu przełowów, Polska zgłosiła przekroczenie kwoty o 8 000 ton.
- (5) Artykuł 23 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2847/1993 przewiduje, że Rada przyjmuje zasady dotyczące potrącenia złowionych ilości przekraczających kwoty roczne. Zasady są ustanawiane stosownie do celów i strategii zarządzania Wspólnej Polityki Rybackiej i uwzględniają, nadając temu charakter priorytetowy, stopień, do jakiego nastąpiło przełowienie oraz stan biologiczny zasobów, których to dotyczy.
- (6) Takie zasady zostały ustanowione w rozporządzeniu Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzającym dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami<sup>(4)</sup>. Zgodnie z art. 5 tego rozporządzenia wszystkie ilości przekraczające kwoty roczne są odejmowane od kwot przyznanych na następny rok w odniesieniu do tego samego stada.
- (7) Główne przyczyny przekroczenia kwoty na połowy dorsza przez statki pływające pod banderą Polski to niewystarczająca kontrola i nieskuteczny program jej wdrażania oraz flota, której potencjał połowów dorsza jest nieproporcjonalnie duży w stosunku do uprawnień połowowych przydzielanych co roku Polsce przez Radę.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 261 z 20.10.1993, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1098/2007 (Dz.U. L 248 z 22.9.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 367 z 22.12.2006, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 754/2007 (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 26).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 180 z 10.7.2007, s. 3.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3.

(8) Aby nadrobić poważne braki we wdrażaniu wspólnej polityki rybackiej przez Polskę, przejawiające się w szczególności błędnie zadeklarowanymi lub niezgłoszonymi połowami dorsza we wschodniej części Morza Bałtyckiego, oraz w celu uniknięcia ponownego przełowienia dorsza, jakie miało miejsce w 2007 r., Polska zobowiązała się do przyjęcia i wprowadzenia w życie krajowych planów działania obejmujących natychmiastowe działania w celu poprawy skuteczności systemów kontroli i wdrażania zgodnie z normami wspólnotowymi oraz do przyjęcia środków szczególnych w celu dostosowania zdolności połowowej polskiej floty, tak aby zapewnić stałą równowagę między tym potencjałem a uprawnieniami do połowów dorsza w Morzu Bałtyckim przydzielonymi Polsce.

(9) W świetle tego zobowiązania oraz z uwagi na wielkość przełowów i społeczno-gospodarcze skutki, jakie miałyby ich natychmiastowe potrącenie, należy wprowadzić odstępstwo od art. 5 rozporządzenia (WE) nr 847/96 i przyjąć specjalne zasady w odniesieniu do potrącenia ilości złowionych z przekroczeniem kwoty.

(10) Ilości dorsza przekraczające kwotę, złowione przez Polskę w 2007 r., powinny zatem być odejmowane z kwoty przydzielanej Polsce przez okres czterech lat, tak aby osłabić wynikające z tego skutki społeczno-gospodarcze, w szczególności w ciągu pierwszego roku.

(11) Komisja powinna dokonać oceny wdrożenia krajowych planów działania przyjętych przez Polskę. Jeżeli działania przewidziane w planach nie zostaną przeprowadzone a terminy określone w planach nie zostaną dotrzymane, Rada może zmienić zasady potrącania przełowionych ilości.

(12) Aby zagwarantować zainteresowanym rybakom pewność co do rozmiaru kwot, jakie mają być im przydzielone na połowy dorsza w Morzu Bałtyckim na 2008 r., i aby uniknąć zagrożeń dla zasobów, niezbędne jest podjęcie na jak najwcześniejszym etapie sezonu połowowego decyzji o wszelkich redukcjach takich kwot na 2008 r. Ze względu na pilność tej sprawy konieczne jest odstąpienie od sześciotygodniowego okresu, o którym mowa w tytule I art. 3 Protokołu w sprawie roli parlamentów państw członkowskich w Unii Europejskiej załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej oraz traktatów ustanawiających Wspólnoty Europejskie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

Dla celów niniejszego rozporządzenia „wysokość przełowienia w 2007 r.” oznacza ilości, które przekroczyły w 2007 r. kwotę

przyznaną Polsce na połowy dorsza (*Gadus morhua*) w Morzu Bałtyckim (podobszary 25–32, wody WE).

#### Artykuł 2

W drodze odstępstwa od art. 5 rozporządzenia (WE) nr 847/96 kwotę na połowy dorsza (*Gadus morhua*) w Morzu Bałtyckim (podobszary 25–32, wody WE), jaka ma zostać przydzielona Polsce na lata 2008–2011, zmniejsza się przez okres 4 lat w następujący sposób:

a) w 2008 r. zmniejszenie wynoszące 10 % wysokości przełowienia w 2007 r.; oraz

b) w latach 2009, 2010 i 2011 – zmniejszenie wynoszące 30 % wysokości przełowienia w 2007 r.

#### Artykuł 3

1. Polska przyjmuje i wdraża krajowe plany działania dotyczące kontroli i restrukturyzacji floty, które zawierają w szczególności środki mające na celu:

a) wzmocnienie kontroli działalności połowowej, w szczególności w odniesieniu do tej części floty, dla której dorsz stanowi istotny element połowów;

b) skuteczniejsze egzekwowanie wspólnotowych i krajowych przepisów w zakresie ochrony gatunków, w szczególności przepisów dotyczących limitów połowowych;

c) dostosowanie zdolności połowowych tej części floty, dla której dorsz stanowi istotny element połowów.

2. Komisja ocenia co roku wdrażanie krajowych planów działania, o których mowa w ust. 1, oraz przekazuje Radzie sprawozdanie z ich wdrażania. Jeżeli działania nie zostaną przeprowadzone zgodnie z planem, Rada może, zgodnie z procedurą określoną w art. 23 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2847/1993, zmienić sposób dokonania potrącania określony w art. 2 lit. a) i b).

#### Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 14 kwietnia 2008 r.

*W imieniu Rady*  
I. JARC  
*Przewodniczący*

---

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 339/2008****z dnia 16 kwietnia 2008 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1580/2007 z dnia 21 grudnia 2007 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96 i (WE) nr 1182/2007 w sektorze owoców i warzyw<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 138 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1580/2007 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w art. 138 rozporządzenia (WE) nr 1580/2007, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w załączniku.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 17 kwietnia 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 kwietnia 2008 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju  
Obszarów Wiejskich

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 350 z 31.12.2007, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 16 kwietnia 2008 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich <sup>(1)</sup>	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	MA	65,4
	TN	144,8
	TR	105,3
	ZZ	105,2
0707 00 05	JO	178,8
	MK	88,0
	TR	151,1
	ZZ	139,3
0709 90 70	MA	92,6
	TR	102,1
	ZZ	97,4
0709 90 80	EG	349,4
	ZZ	349,4
0805 10 20	EG	51,2
	IL	53,1
	MA	56,7
	TN	56,4
	TR	58,4
	US	55,6
	ZZ	55,2
0805 50 10	AR	117,4
	IL	126,5
	TR	134,5
	ZA	128,0
	ZZ	126,6
0808 10 80	AR	90,5
	BR	82,4
	CA	79,6
	CL	85,7
	CN	97,7
	MK	64,5
	NZ	123,8
	US	112,9
	UY	65,3
	ZA	73,8
	ZZ	87,6
0808 20 50	AR	84,6
	AU	93,7
	CL	90,9
	CN	50,6
	ZA	92,9
	ZZ	82,5

<sup>(1)</sup> Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 340/2008**

z dnia 16 kwietnia 2008 r.

**w sprawie opłat i należności wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji Chemikaliów na mocy rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 74 ust. 1 i art. 132,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należy określić strukturę i wysokość opłat i należności pobieranych przez Europejską Agencję Chemikaliów, zwaną dalej „Agencją”, jak również zasady dokonywania płatności.
- (2) Struktura i wysokość opłat powinna uwzględniać prace, które mają być wykonywane przez Agencję i właściwe organy na podstawie wymogów rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, oraz powinna zostać ustalona na poziomie zapewniającym, że przychód z nich w połączeniu z innymi źródłami przychodów Agencji zgodnie z art. 96 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 jest wystarczający do pokrycia kosztów świadczonych usług. Opłaty za rejestrację powinny również uwzględniać pracę, która może zostać wykonana na mocy tytułu VI rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.
- (3) Należy ustanowić opłaty z tytułu rejestracji substancji, których wysokość powinna być uzależniona od zakresu wielkości obrotu tymi substancjami. Jednakże nie należy pobierać opłat z tytułu rejestracji substancji objętych art. 74 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.
- (4) Należy pobierać opłaty specjalne z tytułu rejestracji półproduktów wyodrębnianych przedkładanych na mocy art. 17 ust. 2, art. 18 ust. 2 lub ust. 3 lub art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

- (5) Wnioski złożone zgodnie z art. 10 lit. a) ppkt (xi) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 również powinny pociągać za sobą konieczność uiszczenia odpowiedniej opłaty.
- (6) Opłatę należy pobierać z tytułu aktualizacji dokumentów rejestracyjnych. W szczególności opłata powinna być pobierana z tytułu aktualizacji zakresu wielkości obrotu, zmiany danych identyfikacyjnych rejestrującego pociągającej za sobą zmianę jego osobowości prawnej oraz niektórych zmian w statusie informacji zawartych w dokumentach rejestracyjnych.
- (7) Zgodnie z art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 należy pobierać opłatę z tytułu zgłoszenia informacji dotyczących działalności badawczo-rozwojowej ukierunkowanej na produkt i proces produkcji (PPORD). Należność należy również pobierać z tytułu każdego wniosku o przedłużenie okresu zwolnienia PPORD.
- (8) Opłatę należy pobierać z tytułu złożenia wniosku o udzielenie zezwolenia. Opłata powinna składać się z opłaty podstawowej obejmującej jedną substancję, jedno zastosowanie i jednego wnioskodawcę, oraz opłat dodatkowych za włączenie do wniosku każdej dodatkowej substancji, zastosowania lub wnioskodawcy. Należność należy pobierać również z tytułu przedłożenia sprawozdania z przeglądu.
- (9) Opłaty i należności ulgowe należy stosować w odniesieniu do niektórych przypadków wspólnego przedkładania informacji. Opłaty i należności ulgowe należy również pobierać od mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) w rozumieniu zalecenia Komisji 2003/361/WE z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie definicji mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw<sup>(2)</sup>.
- (10) W przypadku wyłącznych przedstawicieli ustalenie, czy ma zastosowanie ulga dla MŚP, odbywa się na podstawie informacji dotyczących liczby pracowników, obrotu i bilansu producenta, producenta preparatu lub wytwórcy wyrobu spoza Wspólnoty, reprezentowanego przez danego wyłącznego przedstawiciela w związku z daną transakcją, w tym na podstawie odpowiednich informacji od przedsiębiorstw powiązanych i przedsiębiorstw partnerskich producenta, producenta preparatu lub wytwórcy wyrobu spoza Wspólnoty, zgodnie z zaleceniem 2003/361/WE.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1. Sprostowane w Dz.U. L 136 z 29.5.2007, s. 3. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1354/2007 (Dz.U. L 304 z 22.11.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 124 z 20.5.2003, s. 36.



(11) Ulgi przewidziane w niniejszym rozporządzeniu należy stosować na podstawie oświadczenia podmiotu, który twierdzi, iż jest uprawniony do ulgi. Należy zniechęcać do przedkładania fałszywych informacji poprzez nakładanie należności administracyjnych przez Agencję oraz, w stosownych przypadkach, odstraszać grzywny przez państwa członkowskie.

(12) Należy pobierać opłatę z tytułu jakichkolwiek odwołań wniesionych zgodnie z art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006. Wysokość opłaty powinna uwzględniać złożoność związanej z tym pracy.

(13) Opłaty i należności należy pobierać wyłącznie w euro.

(14) Część opłat i należności pobieranych przez Agencję należy przekazywać właściwym organom państw członkowskich, aby wynagrodzić je za pracę wykonaną przez sprawozdawców komitetów Agencji i, w stosownych przypadkach, za inne zadania przewidziane w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006. Maksymalna część opłat i należności, jaka może zostać przekazana właściwym władzom państw członkowskich, powinna zostać określona przez Zarząd Agencji po pozytywnym zaopiniowaniu przez Komisję.

(15) Podczas określania wysokości kwot, jakie zostaną przekazane właściwym organom państw członkowskich, oraz ustalania koniecznych wynagrodzeń za wszelką inną pracę wykonaną dla Agencji Zarząd Agencji powinien przestrzegać zasady należytego zarządzania finansami określonej w art. 27 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich<sup>(1)</sup>. Zarząd powinien również zapewnić, aby Agencja stale dysponowała zasobami finansowymi pozwalającymi na wykonywanie powierzonych jej zadań, przy uwzględnieniu istniejących i wieloletnich szacunkowych środków budżetowych, oraz powinien wziąć pod uwagę nakład pracy do wykonania przez właściwe organy państw członkowskich.

(16) Terminy uiszczania opłat i należności pobieranych na mocy niniejszego rozporządzenia należy ustalać przy należytych uwzględnieniu terminów procedur przewidzianych w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006. W szczególności pierwszy termin wniesienia opłaty związanej z przedłożeniem dokumentacji rejestracyjnej lub z przedłożeniem aktualizacji powinien być ustalony przy uwzględnieniu terminów, w których Agencja musi

przeprowadzić weryfikację kompletności. Podobnie, pierwszy termin wniesienia opłat związanych ze zgłoszeniem zwolnienia z obowiązku rejestracji działalności badawczo-rozwojowej ukierunkowanej na produkt i proces produkcji powinien być ustalany przy uwzględnieniu terminu przewidzianego w art. 9 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006. Jednakże Agencja powinna ustalić drugi rozsądny termin dla płatności nieuiszczonych przed wygaśnięciem pierwszego terminu.

(17) Opłaty i należności przewidziane w niniejszym rozporządzeniu należy dostosować w celu uwzględnienia inflacji i w tym celu należy korzystać z Europejskiego Wskaźnika Cen Konsumpcyjnych opublikowanego przez Eurostat na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 2494/95 z dnia 23 października 1995 r. dotyczącego zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych<sup>(2)</sup>.

(18) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ustanowionego na mocy art. 133 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## ROZDZIAŁ I

### PRZEDMIOT I DEFINICJE

#### Artykuł 1

#### Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie określa wysokość i zasady uiszczania opłat i należności pobieranych przez Europejską Agencję Chemikaliów, zwaną dalej „Agencją”, jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006.

#### Artykuł 2

#### Definicje

Dla celów niniejszego rozporządzenia:

- 1) „MŚP” oznacza mikro-, małe lub średnie przedsiębiorstwo w rozumieniu zalecenia 2003/361/WE;
- 2) „średnie przedsiębiorstwo” oznacza średnie przedsiębiorstwo w rozumieniu zalecenia 2003/361/WE;
- 3) „małe przedsiębiorstwo” oznacza małe przedsiębiorstwo w rozumieniu zalecenia 2003/361/WE;
- 4) „mikroprzedsiębiorstwo” oznacza mikroprzedsiębiorstwo w rozumieniu zalecenia 2003/361/WE.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 257 z 27.10.1995, s. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, s. 1).

## ROZDZIAŁ II

## OPŁATY I NALEŻNOŚCI

## Artykuł 3

**Opłaty z tytułu rejestracji przedłożonych na mocy art. 6, 7 lub 11 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

1. Agencja pobiera opłatę, jak przewidziano w ust. 2, 3 i 4 niniejszego artykułu, z tytułu każdej rejestracji substancji na mocy art. 6, 7 lub 11 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

Jednakże nie pobiera się opłaty za rejestrację substancji w ilości od 1 do 10 ton, w przypadku gdy przedłożone dokumenty rejestracyjne zawierają wszystkie informacje wymagane w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, jak przewidziano w art. 74 ust. 2 tego rozporządzenia.

2. Jeżeli przedłożone dokumenty rejestracyjne substancji w ilości od 1 do 10 ton nie zawierają wszystkich informacji wymaganych w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, Agencja pobiera opłatę, jak określono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Agencja pobiera każdorazowo opłatę z tytułu rejestracji substancji w ilości 10 ton lub większej, jak określono w załączniku I.

3. W przypadku wspólnego przedkładania informacji Agencja pobiera opłatę ulgową od każdego rejestrującego, jak określono w załączniku I.

Jednakże jeśli rejestrujący przedkłada osobno część wymaganych informacji, o których mowa w art. 10 lit. a) ppkt (iv), (vi), (vii) i (ix) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, Agencja pobiera od tego rejestrującego opłatę z tytułu indywidualnego przedłożenia informacji, jak określono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

4. Jeżeli rejestrującym jest MŚP, Agencja pobiera opłatę ulgową, jak określono w załączniku I tabela 2.

5. Opłaty wymagane na mocy ust. 1 do 4 są uiszczane w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia poinformowania przez Agencję rejestrującego o wystawieniu faktury.

Jednakże faktury związane z rejestracją wstępnie zarejestrowanej substancji, przedkładane Agencji w ciągu dwóch miesięcy przed odpowiednim terminem rejestracji określonym w art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, opłacane są w ciągu 30 dni od dnia poinformowania przez Agencję rejestrującego o wystawieniu faktury.

6. Jeśli płatność nie zostanie dokonana przed upływem terminu określonego w ust. 5, Agencja ustala drugi termin płatności. Jeżeli płatność nie zostanie dokonana przed upływem drugiego terminu, wówczas rejestracja zostaje odrzucona.

7. Jeżeli ze względu na niezłożenie przez rejestrującego brakujących informacji lub nieuiszczenie opłaty w określonym

terminie rejestracja została odrzucona, opłaty uiszczone w związku z tą rejestracją nie są zwracane lub w inny sposób przekazywane rejestrującemu.

## Artykuł 4

**Opłaty z tytułu rejestracji przedłożonych na mocy art. 17 ust. 2, art. 18 ust. 2 lub ust. 3 lub art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

1. Agencja pobiera opłatę, jak przewidziano w ust. 2, 3 i 4 niniejszego artykułu, z tytułu każdej rejestracji półproduktów wyodrębnianych w miejscu wytwarzania lub transportowanych półproduktów wyodrębnianych na mocy art. 17 ust. 2, art. 18 ust. 2 lub ust. 3 lub art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

Jednakże nie pobiera się opłaty za rejestrację półproduktów wyodrębnianych w miejscu wytwarzania lub transportowanych produktów wyodrębnianych w ilości od 1 do 10 ton, w przypadku gdy przedłożone dokumenty rejestracyjne zawierają wszystkie informacje wymagane w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, jak przewidziano w art. 74 ust. 2 tego rozporządzenia.

Opłaty określone w niniejszym artykule mają zastosowanie wyłącznie do rejestracji półproduktów wyodrębnianych w miejscu wytwarzania lub transportowanych produktów wyodrębnianych, przedkładanych do rejestracji na mocy art. 17 ust. 2, art. 18 ust. 2 lub ust. 3 lub art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006. W przypadku rejestracji półproduktów wymagających informacji określonych w art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 zastosowanie mają opłaty określone w art. 3 do niniejszego rozporządzenia.

2. Jeżeli przedłożone dokumenty rejestracyjne półproduktu wyodrębnianego w miejscu wytwarzania lub transportowanego produktu wyodrębnianego w ilości od 1 do 10 ton nie zawierają wszystkich informacji wymaganych w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, Agencja pobiera opłatę, jak określono w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Agencja pobiera każdorazowo opłatę z tytułu rejestracji półproduktów wyodrębnianych w miejscu wytwarzania lub transportowanych półproduktów wyodrębnianych w ilości 10 ton lub większej, jak określono w załączniku II.

3. W przypadku wspólnego przedkładania informacji Agencja pobiera opłatę ulgową od każdego rejestrującego, jak określono w załączniku II.

Jednakże w sytuacji, gdy rejestrujący przedkłada osobno część wymaganych informacji, o których mowa w art. 17 ust. 2 lit. c) i d) lub w art. 18 ust. 2 lit. c) i d) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, Agencja pobiera od tego rejestrującego opłatę z tytułu indywidualnego przedłożenia informacji, jak określono w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

4. Jeżeli rejestrującym jest MŚP, Agencja pobiera opłatę ulgową, jak określono w załączniku II tabela 2.

5. Opłaty wymagane na mocy ust. 1 do 4 są uiszczane w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia poinformowania przez Agencję rejestrującego o wystawieniu faktury.

Jednakże faktury związane z rejestracją wstępnie zarejestrowanej substancji, przedkładane Agencji w ciągu dwóch miesięcy przed odpowiednim terminem rejestracji określonym w art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, opłacane są w ciągu 30 dni od dnia poinformowania przez Agencję rejestrującego o wystawieniu faktury.

6. Jeśli płatność nie zostanie dokonana przed upływem terminu określonego w ust. 5, Agencja ustala drugi termin płatności. Jeżeli płatność nie zostanie dokonana przed upływem drugiego terminu, rejestracja zostaje odrzucona.

7. Jeżeli ze względu na niezłożenie przez rejestrującego brakujących informacji lub nieuiszczenie opłaty w określonym terminie rejestracja została odrzucona, opłaty uiszczone w związku z tą rejestracją nie są zwracane lub w inny sposób przekazywane rejestrującemu.

#### Artykuł 5

#### **Opłaty z tytułu aktualizacji dokumentów rejestracyjnych na mocy art. 22 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

1. Agencja pobiera opłatę, jak przewidziano w ust. 2, 3 i 4 niniejszego artykułu, z tytułu aktualizacji dokumentów rejestracyjnych na mocy art. 22 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

Jednakże Agencja nie pobiera opłaty z tytułu następujących aktualizacji dokumentów rejestracyjnych:

- a) zmniejszenia zakresu wielkości obrotu;
- b) zwiększenia zakresu wielkości obrotu, jeżeli rejestrujący uściśli już opłatę za większy zakres wielkości obrotu;
- c) zmiany statusu rejestrującego lub jego danych identyfikacyjnych, pod warunkiem że nie jest ona związana ze zmianą osobowości prawnej;
- d) zmiany składu substancji;
- e) informacji o nowych zastosowaniach, w tym o zastosowaniach odradzanych;

f) informacji o nowych zagrożeniach stwarzanych przez substancję;

g) zmiany w klasyfikacji lub oznakowaniu substancji;

h) zmiany raportu bezpieczeństwa chemicznego;

i) zmiany wytycznych dotyczących bezpiecznego stosowania;

j) powiadomienia o potrzebie przeprowadzenia badania wymienionego w załączniku IX lub załączniku X do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006;

k) wniosku o udostępnienie uprzednio utajnionych informacji.

2. Agencja pobiera opłatę z tytułu aktualizacji zakresu wielkości obrotu, jak określono w załączniku III tabele 1 i 2.

Agencja pobiera opłatę z tytułu innych aktualizacji, jak określono w załączniku III tabele 3 i 4.

3. W przypadku aktualizacji wspólnego przedkładania informacji Agencja pobiera opłatę ulgową od każdego rejestrującego przedkładającego aktualizację, jak określono w załączniku III.

Jednakże jeśli część wymaganych informacji, o których mowa w art. 10 lit. a) ppkt (iv), (vi), (vii) i (ix), art. 17 ust. 2 lit. c) i d) lub art. 18 ust. 2 lit. c) i d) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, jest składana osobno, Agencja pobiera opłatę z tytułu indywidualnego przedłożenia informacji, jak określono w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

4. Jeżeli rejestrującym jest MŚP, Agencja pobiera opłatę ulgową, jak określono w załączniku III.

Jednakże w przypadku aktualizacji wymagających zmiany danych identyfikacyjnych rejestrującego ulgę dla MŚP stosuje się jedynie w przypadku gdy nowym rejestrującym jest MŚP.

5. Opłaty wymagane na mocy ust. 1 do 4 są uiszczane w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia poinformowania przez Agencję rejestrującego o wystawieniu faktury.

6. Jeśli płatność nie zostanie dokonana przed upływem terminu określonego w ust. 5, Agencja ustala drugi termin płatności.

W przypadku aktualizacji zakresu wielkości obrotu przedłożonej zgodnie z art. 22 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, jeżeli płatność nie zostanie dokonana przed upływem drugiego terminu, rejestracja zostaje odrzucona.

W przypadku innych aktualizacji, jeżeli płatność nie zostanie dokonana przed upływem drugiego terminu, aktualizacja zostaje odrzucona po udzieleniu przez Agencję formalnego ostrzeżenia rejestrującemu.

7. Jeżeli ze względu na niezłożenie przez rejestrującego brakujących informacji lub nieuiszczenie opłaty w określonym terminie aktualizacja została odrzucona, opłaty uiszczone w związku z tą aktualizacją nie są zwracane lub w inny sposób przekazywane rejestrującemu.

#### Artykuł 6

#### **Opłaty z tytułu wniosków złożonych na mocy art. 10 lit. a) ppkt (xi) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

1. Agencja pobiera opłatę, jak przewidziano w ust. 2, 3 i 4 niniejszego artykułu, z tytułu każdego wniosku złożonego na mocy art. 10 lit. a) ppkt (xi) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

2. Agencja pobiera opłatę z tytułu każdej pozycji, w odniesieniu do której został złożony wniosek, jak określono w załączniku IV.

W przypadku wniosku dotyczącego podsumowań przebiegu badań lub szczegółowych podsumowań przebiegu badań Agencja pobiera opłatę za każde podsumowanie przebiegu badań lub szczegółowe podsumowanie przebiegu badań będące przedmiotem złożonego wniosku.

3. W przypadku wniosku odnoszącego się do wspólnego przedkładania informacji Agencja pobiera opłatę ulgową od każdego rejestrującego, jak określono w załączniku IV.

4. Jeżeli wniosek został złożony przez MŚP, Agencja pobiera opłatę ulgową, jak określono w załączniku IV tabela 2.

5. Dzień, w którym Agencja otrzyma opłatę uiszczonej z tytułu wniosku, jest uznawany za dzień przyjęcia wniosku.

#### Artykuł 7

#### **Opłaty i należności z tytułu zgłoszeń przedłożonych na mocy art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

1. Agencja pobiera opłatę, jak określono w tabeli 1 załącznika V do niniejszego rozporządzenia, za każde zgłoszenie zwolnienia z ogólnego obowiązku rejestracji w zakresie działalności badawczo-rozwojowej ukierunkowanej na produkt i proces produkcji, zwanych dalej „PPORD”, na mocy art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

Jeżeli zgłoszenie zostało złożone przez MŚP, Agencja pobiera opłatę ulgową, jak określono w załączniku V tabela 1.

2. Agencja pobiera opłatę, jak określono w tabeli 2 załącznika V do niniejszego rozporządzenia, za każdy wniosek

o przedłużenie zwolnienia z ogólnego obowiązku rejestracji w zakresie PPORD, na mocy art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

Jeżeli wniosek został złożony przez MŚP, Agencja pobiera opłatę ulgową, jak określono w załączniku V tabela 2.

3. Opłaty wymagane na mocy ust. 1 są uiszczane w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia poinformowania przez Agencję producenta, importera lub wytwórcy wyrobu przedkładającego zgłoszenie o wystawieniu faktury.

Należności wymagane na mocy ust. 2 są uiszczane w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia poinformowania przez Agencję producenta, importera lub wytwórcy wyrobu wnioskującego o przedłużenie o wystawieniu faktury.

4. Jeśli płatność nie zostanie dokonana przed upływem terminu określonego w ust. 3, Agencja ustala drugi termin płatności.

Jeżeli płatność nie zostanie dokonana przed upływem drugiego terminu, zgłoszenie lub wniosek o przedłużenie zostają odrzucone.

5. Jeżeli ze względu na niezłożenie przez rejestrującego brakujących informacji lub nieuiszczenie opłaty lub należności w określonym terminie, zgłoszenie lub wniosek o przedłużenie zostają odrzucone, opłaty lub należności uiszczone w związku z tym zgłoszeniem lub wnioskiem o przedłużenie nie są zwracane lub w inny sposób przekazywane osobie składającej zgłoszenie lub wniosek.

#### Artykuł 8

#### **Opłaty z tytułu wniosków złożonych na mocy art. 62 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

1. Agencja pobiera opłatę, jak przewidziano w ust. 2 i 3 niniejszego artykułu, z tytułu każdego wniosku o udzielenie zezwolenia dla substancji na mocy art. 62 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

2. Agencja pobiera opłatę podstawową z tytułu każdego wniosku o udzielenie zezwolenia dla substancji, jak określono w załączniku VI. Opłata podstawowa obejmuje wniosek o udzielenie zezwolenia dla jednej substancji, jednego zastosowania i jednego wnioskodawcy.

Agencja pobiera opłatę dodatkową, jak określono w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia, z tytułu każdego dodatkowego zastosowania, od każdej dodatkowej substancji, która odpowiada definicji grupy substancji określonej w sekcji 1.5 załącznika XI do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 i która jest objęta wnioskiem, oraz od każdego dodatkowego wnioskodawcy, który jest stroną wniosku.

Do celów niniejszego ustępu, każdy scenariusz narażenia uznaje się za oddzielne zastosowanie.

3. Jeżeli wniosek jest składany wyłącznie przez średnie przedsiębiorstwo lub przez dwa lub więcej MŚP, z których największym jest średnie przedsiębiorstwo, Agencja pobiera ulgową opłatę podstawową oraz ulgowe opłaty dodatkowe, jak określono w załączniku VI tabela 2.

Jeżeli wniosek jest składany wyłącznie przez małe przedsiębiorstwo lub przez dwa lub więcej MŚP, z których największym jest małe przedsiębiorstwo, Agencja pobiera ulgową opłatę podstawową oraz ulgowe opłaty dodatkowe, jak określono w załączniku VI tabela 3.

Jeżeli wniosek jest składany wyłącznie przez jedno lub więcej mikroprzedsiębiorstw, Agencja pobiera ulgową opłatę podstawową oraz ulgowe opłaty dodatkowe, jak określono w załączniku VI tabela 4.

4. Dzień, w którym Agencja otrzyma opłatę uiszczoną za wniosek o udzielenie zezwolenia, jest uznawany za dzień przyjęcia wniosku.

#### Artykuł 9

#### **Należności z tytułu przeglądów zezwoleń na mocy art. 61 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

1. Agencja pobiera należność, jak przewidziano w ust. 2 i 3 niniejszego artykułu, z tytułu przedłożenia każdego sprawozdania z przeglądu na mocy art. 61 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

2. Agencja pobiera należność podstawową z tytułu przedłożenia każdego sprawozdania z przeglądu, jak określono w załączniku VII. Należność podstawowa obejmuje przedłożenie sprawozdania z przeglądu dla jednej substancji, jednego zastosowania i jednego wnioskodawcy.

Agencja pobiera dodatkową należność, jak określono w załączniku VII do niniejszego rozporządzenia, z tytułu każdego dodatkowego zastosowania, od każdej dodatkowej substancji, która odpowiada definicji grupy substancji określonej w sekcji 1.5 załącznika XI do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 i która jest objęta sprawozdaniem z przeglądu, oraz od każdego dodatkowego podmiotu objętego sprawozdaniem z przeglądu.

Do celów niniejszego ustępu, każdy scenariusz narażenia uznaje się za oddzielne zastosowanie.

3. Jeżeli wniosek jest składany wyłącznie przez średnie przedsiębiorstwo lub przez dwa lub więcej MŚP, z których największym jest średnie przedsiębiorstwo, Agencja pobiera ulgową należność podstawową oraz ulgowe należności dodatkowe, jak określono w załączniku VII tabela 2.

Jeżeli wniosek jest składany wyłącznie przez małe przedsiębiorstwo lub przez dwa lub więcej MŚP, z których największym jest małe przedsiębiorstwo, Agencja pobiera ulgową należność podstawową oraz ulgowe należności dodatkowe, jak określono w załączniku VII tabela 3.

Jeżeli wniosek jest składany wyłącznie przez jedno lub więcej mikroprzedsiębiorstw, Agencja pobiera ulgową należność podstawową oraz ulgowe należności dodatkowe, jak określono w załączniku VII tabela 4.

4. Dzień, w którym Agencja otrzyma należność z tytułu przedłożenia sprawozdania z przeglądu, jest uznawany za dzień przyjęcia sprawozdania.

#### Artykuł 10

#### **Opłaty z tytułu odwołań od decyzji Agencji na mocy art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

1. Agencja pobiera opłatę, jak określono w załączniku VIII do niniejszego rozporządzenia, za każde wniesienie odwołania od decyzji Agencji na mocy art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

2. Jeżeli odwołanie zostało wniesione przez MŚP, Agencja pobiera opłatę ulgową, jak określono w załączniku VIII tabela 2.

3. Jeżeli odwołanie zostanie uznane przez Radę Odwoławczą za niedopuszczalne, opłata nie jest zwracana.

4. Agencja zwraca opłatę pobraną zgodnie z ust. 1 niniejszego artykułu, jeżeli dyrektor wykonawczy Agencji skoryguje decyzję zgodnie z art. 93 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 lub jeżeli odwołanie zostało rozpatrzone na korzyść osoby odwołującej się.

5. Odwołanie nie jest uznawane za przyjęte przez Komisję Odwoławczą do czasu otrzymania przez Agencję stosownej opłaty.

#### Artykuł 11

#### **Pozostałe należności**

1. Można pobrać należność z tytułu usług o charakterze administracyjnym i technicznym, świadczonych przez Agencję na wniosek strony, które nie są objęte inną opłatą lub należnością przewidzianą w niniejszym rozporządzeniu. Wysokość należności uwzględnia nakład wykonanej pracy.

Jednakże należności nie są pobierane z tytułu pomocy udzielanej przez centrum informacyjne oraz z tytułu wsparcia dla państw członkowskich przewidzianego art. 77 ust. 2 lit. h) oraz i) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

Dyrektor wykonawczy Agencji może podjąć decyzję o niepobieraniu należności od organizacji międzynarodowych lub państw zgłaszających się do Agencji o pomoc.

2. Należności z tytułu usług administracyjnych są uiszczane w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia poinformowania przez Agencję o wystawieniu faktury.

3. W sytuacji gdy płatność nie zostanie dokonana przed upływem terminu określonego w ust. 2, Agencja ustala drugi termin płatności.

Jeżeli płatność nie zostanie dokonana przed upływem drugiego terminu, Agencja odrzuca wniosek.

4. Należności z tytułu usług technicznych są uiszczane przed skorzystaniem z tej usługi, wobec braku postanowień umownych zabraniających takiego postępowania.

5. Zarząd Agencji sporządza klasyfikację usług i należności i przyjmuje ją po pozytywnym zaopiniowaniu przez Komisję.

#### Artykuł 12

##### Wyłącznie przedstawiciele

W przypadku wyłącznych przedstawicieli, o których mowa w art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, ustalenia, czy ma zastosowanie ulga dla MŚP, dokonuje się na podstawie informacji dotyczących liczby pracowników, obrotu i bilansu producenta, producenta preparatu lub wytwórcy wyrobu spoza Wspólnoty, reprezentowanego przez danego wyłącznego przedstawiciela w związku z daną transakcją, w tym na podstawie odpowiednich informacji z przedsiębiorstw powiązanych i przedsiębiorstw partnerskich producenta, producenta preparatu lub wytwórcy wyrobu spoza Wspólnoty, zgodnie z zaleceniem 2003/361/WE.

#### Artykuł 13

##### Ulgi i zwolnienie z opłaty

1. Osoba fizyczna lub prawna, która twierdzi, iż jest uprawniona do ulgowej opłaty lub należności na mocy art. 3 do 10, powiadamia o tym Agencję w chwili składania dokumentów rejestracyjnych, aktualizacji dokumentów rejestracyjnych, wniosku, zgłoszenia, wniosku o udzielenie zezwolenia, sprawozdania z przeglądu lub odwołania, którego złożenie pociąga za sobą konieczność uiszczenia opłaty.

2. Osoba fizyczna lub prawna, która twierdzi, iż jest zwolniona z opłaty na mocy art. 74 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, informuje o tym Agencję w chwili składania dokumentów rejestracyjnych.

3. Agencja może w dowolnym czasie zażądać dowodów potwierdzających spełnienie wymogów dla zastosowania ulgowych opłat lub należności, lub dla zwolnienia z opłat.

4. Jeżeli osoba fizyczna lub prawna, która twierdzi, że jest uprawniona do ulgi lub zwolnienia z opłaty, nie może udowodnić, że jest do takiej ulgi lub zwolnienia uprawniona, wówczas Agencja pobiera pełną opłatę lub należność oraz opłatę administracyjną.

Jeżeli osoba fizyczna lub prawna, która twierdziła, że jest uprawniona do ulgi, uiszcza ulgową opłatę lub należność, ale nie może udowodnić, że jest do takiej ulgi uprawniona, wówczas Agencja pobiera wyrównanie do pełnej opłaty lub należności oraz opłatę administracyjną.

Ustępy 2, 3 i 5 stosuje się *mutatis mutandis*.

## ROZDZIAŁ III

### WYPŁATA WYNAGRODZENIA PRZEZ AGENCJĘ

#### Artykuł 14

##### Przekazanie środków państwom członkowskim

1. Część opłat i należności pobranych na mocy niniejszego rozporządzenia jest przekazywana właściwym organom państw członkowskich w następujących przypadkach:

- a) jeżeli właściwy organ państwa członkowskiego powiadamia Agencję o zakończeniu procedury oceny substancji zgodnie z art. 46 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006;
- b) jeżeli właściwy organ powołał członka Komitetu ds. Oceny Ryzyka na sprawozdawcę w kontekście procedury udzielenia zezwolenia, w tym również w kontekście przeglądu;
- c) jeżeli właściwy organ państwa członkowskiego powołał członka Komitetu ds. Analiz Społeczno-Ekonomicznych na sprawozdawcę w kontekście procedury udzielenia zezwolenia, w tym również w kontekście przeglądu;
- d) jeżeli właściwy organ państwa członkowskiego powołał członka Komitetu ds. Oceny Ryzyka na sprawozdawcę w kontekście procedury wprowadzania ograniczeń;
- e) jeżeli właściwy organ państwa członkowskiego powołał członka Komitetu ds. Analiz Społeczno-Ekonomicznych na sprawozdawcę w kontekście procedury wprowadzania ograniczeń;
- f) w stosownych przypadkach, na inne zadania wykonywane przez właściwe organy na wniosek Agencji.

Jeżeli Komitety, o których mowa w niniejszym ustępie, postanawiają powołać współsprawozdawcę, przekazywane środki są dzielone między sprawozdawcę i współsprawozdawcę.

2. Wysokość środków należnych za każde z zadań określonych w ust. 1 niniejszego artykułu oraz maksymalna część opłat i należności, jaka może zostać przekazana właściwym organom państw członkowskich, a także jakiegokolwiek inne uzgodnienia konieczne do przekazania środków, są ustalane przez Zarząd Agencji po pozytywnym zaopiniowaniu przez Komisję. Podczas ustalania wysokości środków, jakie zostaną przekazane, Zarząd Agencji postępuje zgodnie z zasadami gospodarności, efektywności i skuteczności w rozumieniu art. 27 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002. Zarząd dokłada również starań, aby Agencja stale dysponowała zasobami finansowymi pozwalającymi na wykonywanie powierzonych jej zadań, określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006, mając na uwadze jej obecne środki budżetowe oraz wieloletnie szacunki dochodów, przy uwzględnieniu dotacji wspólnotowych, oraz bierze pod uwagę nakład pracy właściwych organów państw członkowskich.

3. Przekazy środków przewidziane w ust. 1 są dokonywane wyłącznie po otrzymaniu przez Agencję odpowiedniego sprawozdania.

Jednakże Zarząd Agencji może zezwolić na płatność z góry lub płatności zaliczkowe zgodnie z art. 81 ust. 1 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002.

4. Przekazy środków przewidziane w ust. 1 lit. b) do e) mają na celu wynagrodzenie właściwych organów państw członkowskich za pracę sprawozdawcy i współsprawozdawcy oraz za wszelkie inne wsparcie o charakterze naukowym i technicznym oraz pozostają one bez uszczerbku dla zobowiązania państw członkowskich do niewydawania jakichkolwiek instrukcji stojących w sprzeczności z niezależnością Agencji.

#### Artykuł 15

##### Inne wynagrodzenia

Ustalając wysokość płatności dokonywanych w celu wynagrodzenia ekspertów lub dokooptowanych członków Komitetów za pracę wykonaną na rzecz Agencji zgodnie z art. 87 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, Zarząd Agencji uwzględnia nakład wykonanej pracy oraz postępuje zgodnie z zasadami gospodarności, efektywności i skuteczności w rozumieniu art. 27 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1605/2002. Zarząd dokłada również starań, aby Agencja stale dysponowała zasobami finansowymi pozwalającymi na wykonywanie powierzonych jej zadań, określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006, mając na uwadze jej obecne środki budżetowe oraz wieloletnie szacunki dochodów, przy uwzględnieniu dotacji wspólnotowych.

## ROZDZIAŁ IV

### PŁATNOŚCI

#### Artykuł 16

##### Sposób dokonywania płatności

1. Opłaty i należności są uiszczane w euro.
2. Płatności są dokonywane wyłącznie po wystawieniu faktury przez Agencję, z wyjątkiem płatności należnych na mocy art. 10.
3. Płatności są dokonywane przelewem na rachunek bankowy Agencji.

#### Artykuł 17

##### Identyfikacja płatności

1. W przypadku każdej płatności w polu odniesienia musi być podany numer faktury, z wyjątkiem płatności należnych na mocy art. 10.

W przypadku płatności należnych na mocy art. 10 w polu odniesienia podaje się dane identyfikacyjne osoby (osób) odwołującej się (odwołujących się) oraz, jeśli jest dostępny, numer decyzji, od której wniesiono odwołanie.

2. Jeżeli nie można ustalić celu płatności, Agencja określa termin, w którym płatnik musi powiadomić na piśmie, jaki jest cel płatności. Jeśli Agencja nie otrzyma przed upływem tego terminu pisemnego powiadomienia o celu płatności, wówczas płatność uznaje się za nieważną, a daną kwotę zwraca się płatnikowi.

#### Artykuł 18

##### Termin płatności

1. Dzień, w którym pełna kwota płatności została wpłacona na rachunek bankowy należący do Agencji, jest uważany za dzień, w którym została dokonana płatność.
2. Płatność jest uważana za dokonaną w terminie, jeżeli za pomocą wystarczających dowodów wykazano, że przed upływem odpowiedniego terminu płatnik zlecił przelew na rachunek bankowy podany na fakturze.

Wystarczającym dowodem jest wystawione przez instytucję finansową potwierdzenie wydania polecenia przelewu. Jednakże jeśli przelew musi zostać dokonany przy wykorzystaniu systemu elektronicznych rozliczeń bankowych SWIFT, potwierdzenie wydania polecenia przelewu ma formę kopii sprawozdania SWIFT, opieczetowanej i podpisanej przez odpowiednio upoważnionego urzędnika instytucji finansowej.

#### Artykuł 19

##### Niewystarczająca płatność

1. Termin płatności uważa się za dotrzymany jedynie wtedy, jeżeli pełna kwota opłaty lub należności została uiszczona w terminie.

2. Jeżeli faktura odnosi się do grupy transakcji, Agencja może przypisać dowolną niedopłatę do każdej z odpowiednich transakcji. Kryteria przypisywania płatności określa Zarząd Agencji.

#### Artykuł 20

##### Zwrot nadpłat

1. Dyrektor wykonawczy Agencji określa i publikuje na stronie internetowej Agencji tryb dokonywania zwrotu nadpłaconej opłaty lub należności płatnikowi.

Jednakże jeżeli wysokość nadpłaty wynosi mniej niż 100 EUR, a zainteresowana strona nie zażądała wyraźnie zwrotu nadpłaty, kwota ta nie jest zwracana.

2. Zaliczenie kwot nadpłat na poczet przyszłych płatności na rzecz Agencji nie jest możliwe.

#### ROZDZIAŁ V

##### PRZEPISY KOŃCOWE

#### Artykuł 21

##### Preliminarz tymczasowy

Podczas sporządzania preliminarza łącznych wydatków i dochodów Agencji na kolejny rok finansowy, zgodnie z art. 96 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006, Zarząd

uwzględni specjalny preliminarz tymczasowy dochodów z opłat i należności, które nie łączą się z dochodami pochodzącymi z dotacji wspólnotowych.

#### Artykuł 22

##### Przegląd

1. Opłaty i należności przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są przedmiotem corocznego przeglądu w oparciu o wskaźnik inflacji mierzony za pomocą Europejskiego Wskaźnika Cen Konsumpcyjnych publikowanego przez Eurostat na mocy rozporządzenia (WE) nr 2494/95. Pierwszy przegląd odbędzie się do dnia 1 czerwca 2009 r.

2. Komisja poddaje również niniejsze rozporządzenie ciągłemu przeglądowi w świetle istotnych informacji udostępnianych w związku z założeniami, na podstawie których ustalone są przewidywane dochody i wydatki Agencji. Najpóźniej do dnia 1 stycznia 2013 r. Komisja przeprowadzi przegląd niniejszego rozporządzenia w celu jego zmiany, w stosownych przypadkach, uwzględniając w szczególności koszty Agencji i powiązane koszty usług świadczonych przez właściwe organy państw członkowskich.

#### Artykuł 23

##### Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 kwietnia 2008 r.

W imieniu Komisji

Günter VERHEUGEN

Wiceprzewodniczący



## ZAŁĄCZNIK I

## Opłaty z tytułu rejestracji przedłożonych na mocy art. 6, 7 lub 11 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006

Tabela 1

## Opłaty standardowe

(w EUR)

	Indywidualne przedłożenie informacji	Wspólne przedłożenie informacji
Opłata za substancje w ilości od 1 do 10 ton	1 600	1 200
Opłata za substancje w ilości od 10 do 100 ton	4 300	3 225
Opłata za substancje w ilości od 100 do 1 000 ton	11 500	8 625
Opłata za substancje w ilości powyżej 1 000 ton	31 000	23 250

Tabela 2

## Opłaty ulgowe dla MŚP

(w EUR)

	Średnie przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Średnie przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)	Małe przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Małe przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)	Mikroprzedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Mikroprzedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)
Opłata za substancje w ilości od 1 do 10 ton	1 120	840	640	480	160	120
Opłata za substancje w ilości od 10 do 100 ton	3 010	2 258	1 720	1 290	430	323
Opłata za substancje w ilości od 100 do 1 000 ton	8 050	6 038	4 600	3 450	1 150	863
Opłata za substancje w ilości powyżej 1 000 ton	21 700	16 275	12 400	9 300	3 100	2 325

## ZAŁĄCZNIK II

**Opłaty z tytułu rejestracji przedłożonych/na mocy art. 17 ust. 2, art. 18 ust. 2 lub art. 18 ust. 3 lub art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

Tabela 1

**Opłaty standardowe**

(EUR)

	Indywidualne przedłożenie informacji	Wspólne przedłożenie informacji
Opłata	1 600	1 200

Tabela 2

**Opłaty ulgowe dla MŚP**

(EUR)

	Średnie przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Średnie przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)	Małe przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Małe przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)	Mikro przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Mikro przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)
Opłata	1 120	840	640	480	160	120

## ZAŁĄCZNIK III

## Opłaty z tytułu aktualizacji dokumentów rejestracyjnych na mocy art. 22 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006

Tabela 1

## Standardowe opłaty z tytułu aktualizacji zakresu wielkości obrotu

(EUR)

	Indywidualne przedłożenie informacji	Wspólne przedłożenie informacji
Od zakresu 1–10 ton do zakresu 10–100 ton	2 700	2 025
Od zakresu 1–10 ton do zakresu 100–1 000 ton	9 900	7 425
Od zakresu 1–10 ton do zakresu powyżej 1 000 ton	29 400	22 050
Od zakresu 10–100 ton do zakresu 100–1 000 ton	7 200	5 400
Od zakresu 10–100 ton do zakresu powyżej 1 000 ton	26 700	20 025
Od zakresu 100–1 000 ton do zakresu powyżej 1 000 ton	19 500	14 625

Tabela 2

## Opłaty ulgowe dla MŚP z tytułu aktualizacji zakresu wielkości obrotu

(EUR)

	Średnie przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Średnie przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)	Małe przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Małe przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)	Mikroprzedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Mikroprzedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)
Od zakresu 1–10 ton do zakresu 10–100 ton	1 890	1 418	1 080	810	270	203
Od zakresu 1–10 ton do zakresu 100–1 000 ton	6 930	5 198	3 960	2 970	990	743
Od zakresu 1–10 ton do zakresu powyżej 1 000 ton	20 580	15 435	11 760	8 820	2 940	2 205
Od zakresu 10–100 ton do zakresu 100–1 000 ton	5 040	3 780	2 880	2 160	720	540
Od zakresu 10–100 ton do zakresu powyżej 1 000 ton	18 690	14 018	10 680	8 010	2 670	2 003
Od zakresu 100–1 000 ton do zakresu powyżej 1 000 ton	13 650	10 238	7 800	5 850	1 950	1 463

Tabela 3

## Opłaty z tytułu innych aktualizacji

(EUR)

Rodzaj aktualizacji		
Zmiana danych identyfikacyjnych rejestrującego pociągająca za sobą zmianę jego osobowości prawnej	1 500	
Rodzaj aktualizacji	Indywidualne przedłożenie informacji	Wspólne przedłożenie informacji
Zmiana udzielonego dostępu do informacji zawartych we wniosku (na jedną pozycję)	1 500	1 125

Tabela 4

## Opłaty ulgowe dla MŚP z tytułu innych aktualizacji

(EUR)

Rodzaj aktualizacji	Średnie przedsiębiorstwo		Małe przedsiębiorstwo		Mikroprzedsiębiorstwo	
Zmiana danych identyfikacyjnych rejestrującego pociągająca za sobą zmianę jego osobowości prawnej	1 050		600		150	
Rodzaj aktualizacji	Średnie przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Średnie przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)	Małe przedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Małe przedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)	Mikroprzedsiębiorstwo (Indywidualne przedłożenie informacji)	Mikroprzedsiębiorstwo (Wspólne przedłożenie informacji)
Zmiana udzielonego dostępu do informacji zawartych we wniosku (na jedną pozycję)	1 050	788	600	450	150	113

## ZAŁĄCZNIK IV

## Opłaty z tytułu wniosków złożonych na mocy art. 10 lit. a) ppkt (xi) rozporządzenia (WE) nr 1907/2006

Tabela 1

## Opłaty standardowe

(EUR)

Pozycje, dla których wnioskowana jest poufność	Indywidualne przedłożenie informacji	Wspólne przedłożenie informacji
Stopień czystości substancji i/lub dane identyfikujące zanieczyszczenia lub dodatki	4 500	3 375
Odpowiedni zakres wielkości obrotu	1 500	1 125
Podsumowanie przebiegu badań lub szczegółowe podsumowanie przebiegu badań	4 500	3 375
Informacje zawarte w karcie charakterystyki	3 000	2 250
Nazwa handlowa substancji	1 500	1 125
Nazwa IUPAC dla niebezpiecznych substancji niewprowadzonych	1 500	1 125
Nazwa IUPAC dla substancji niebezpiecznych wykorzystywanych jako półprodukty, w badaniach naukowych i rozwoju lub działalności badawczo-rozwojowej ukierunkowanej na produkt i proces produkcji	1 500	1 125

Tabela 2

## Opłaty ulgowe dla MŚP

(EUR)

Pozycje, dla których wnioskowana jest poufność	Średnie przedsiębiorstwo	Średnie przedsiębiorstwo	Małe przedsiębiorstwo	Małe przedsiębiorstwo	Mikroprzedsiębiorstwo	Mikroprzedsiębiorstwo
	(Indywidualne przedłożenie informacji)	(Wspólne przedłożenie informacji)	(Indywidualne przedłożenie informacji)	(Wspólne przedłożenie informacji)	(Indywidualne przedłożenie informacji)	(Wspólne przedłożenie informacji)
Stopień czystości substancji i/lub dane identyfikujące zanieczyszczenia lub dodatki	3 150	2 363	1 800	1 350	450	338
Odpowiedni zakres wielkości obrotu	1 050	788	600	450	150	113
Podsumowanie przebiegu badań lub szczegółowe podsumowanie przebiegu badań	3 150	2 363	1 800	1 350	450	338
Informacje zawarte w karcie charakterystyki	2 100	1 575	1 200	900	300	225
Nazwa handlowa substancji	1 050	788	600	450	150	113
Nazwa IUPAC dla niebezpiecznych substancji niewprowadzonych	1 050	788	600	450	150	113
Nazwa IUPAC dla substancji niebezpiecznych wykorzystywanych jako półprodukty, w badaniach naukowych i rozwoju lub działalności badawczo-rozwojowej ukierunkowanej na produkt i proces produkcji	1 050	788	600	450	150	113

## ZAŁĄCZNIK V

**Oplaty i należności z tytułu zgłoszeń PPORD przedłożonych na mocy art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

Tabela 1

**Oplaty z tytułu zgłoszeń PPORD**

(EUR)	
Oплата standardowa	500
Oплата ulgowa dla średnich przedsiębiorstw	350
Oплата ulgowa dla małych przedsiębiorstw	200
Oплата ulgowa dla mikroprzedsiębiorstw	50

Tabela 2

**Należności z tytułu przedłużenia okresu zwolnienia PPORD**

(EUR)	
Należność standardowa	1 000
Należność ulgowa dla średnich przedsiębiorstw	700
Należność ulgowa dla małych przedsiębiorstw	400
Należność ulgowa dla mikroprzedsiębiorstw	100

## ZAŁĄCZNIK VI

**Oplaty z tytułu złożenia wniosku o udzielenie zezwolenia na mocy art. 62 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

Tabela 1

**Oplaty standardowe**

Oplata podstawowa	50 000 EUR
Dodatkowa opłata za jedną substancję	10 000 EUR
Dodatkowa opłata za jedno zastosowanie	10 000 EUR
Dodatkowa opłata za jednego wnioskodawcę	Dodatkowym wnioskodawcą nie jest MŚP: 37 500 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest średnie przedsiębiorstwo: 30 000 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest małe przedsiębiorstwo: 18 750 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest mikroprzedsiębiorstwo: 5 625 EUR

Tabela 2

**Oplaty ulgowe dla średnich przedsiębiorstw**

Oplata podstawowa	40 000 EUR
Dodatkowa opłata za jedną substancję	8 000 EUR
Dodatkowa opłata za jedno zastosowanie	8 000 EUR
Dodatkowa opłata za jednego wnioskodawcę	Dodatkowym wnioskodawcą jest średnie przedsiębiorstwo: 30 000 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest małe przedsiębiorstwo: 18 750 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest mikroprzedsiębiorstwo: 5 625 EUR

Tabela 3

**Oplaty ulgowe dla małych przedsiębiorstw**

Oplata podstawowa	25 000 EUR
Dodatkowa opłata za jedną substancję	5 000 EUR
Dodatkowa opłata za jedno zastosowanie	5 000 EUR
Dodatkowa opłata za jednego wnioskodawcę	Dodatkowym wnioskodawcą jest małe przedsiębiorstwo: 18 750 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest mikroprzedsiębiorstwo: 5 625 EUR

Tabela 4

**Opłaty ulgowe dla mikroprzedsiębiorstw**

Opłata podstawowa	7 500 EUR
Dodatkowa opłata za jedną substancję	1 500 EUR
Dodatkowa opłata za jedno zastosowanie	1 500 EUR
Dodatkowa opłata za jednego wnioskodawcę	Dodatkowy wnioskodawca: 5 625 EUR



## ZAŁĄCZNIK VII

**Należności z tytułu przeglądu zezwolenia na mocy art. 61 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

Tabela 1

**Należności standardowe**

Należność podstawowa	50 000 EUR
Dodatkowa należność za jedno zastosowanie	10 000 EUR
Dodatkowa należność za jedną substancję	10 000 EUR
Dodatkowa należność za jednego wnioskodawcę	Dodatkowy wnioskodawca nie jest MŚP: 37 500 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest średnie przedsiębiorstwo: 30 000 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest małe przedsiębiorstwo: 18 750 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest mikroprzedsiębiorstwo: 5 625 EUR

Tabela 2

**Należności ulgowe dla średnich przedsiębiorstw**

Należność podstawowa	40 000 EUR
Dodatkowa należność za jedno zastosowanie	8 000 EUR
Dodatkowa należność za jedną substancję	8 000 EUR
Dodatkowa należność za jednego wnioskodawcę	Dodatkowym wnioskodawcą jest średnie przedsiębiorstwo: 30 000 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest małe przedsiębiorstwo: 18 750 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest mikroprzedsiębiorstwo: 5 625 EUR

Tabela 3

**Należności ulgowe dla małych przedsiębiorstw**

Należność podstawowa	25 000 EUR
Dodatkowa należność za jedno zastosowanie	5 000 EUR
Dodatkowa należność za jedną substancję	5 000 EUR
Dodatkowa należność za jednego wnioskodawcę	Dodatkowym wnioskodawcą jest małe przedsiębiorstwo: 18 750 EUR
	Dodatkowym wnioskodawcą jest mikroprzedsiębiorstwo: 5 625 EUR

Tabela 4

**Należności ulgowe dla mikroprzedsiębiorstw**

Należność podstawowa	7 500 EUR
Dodatkowa należność za jedno zastosowanie	1 500 EUR
Dodatkowa należność za jedną substancję	1 500 EUR
Dodatkowa należność za jednego wnioskodawcę	Dodatkowym wnioskodawcą jest mikroprzedsiębiorstwo: 5 625 EUR

## ZAŁĄCZNIK VIII

**Oplaty z tytułu odwołań wniesionych na mocy art. 92 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006**

Tabela 1

**Oplaty standardowe**

(EUR)	
Odwołanie od decyzji podjętej na mocy:	Opłata
Artykuł 9 lub 20 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006	2 200
Artykuł 27 lub 30 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006	4 400
Artykuł 51 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006	6 600

Tabela 2

**Oplaty ulgowe dla MŚP**

(EUR)	
Odwołanie od decyzji podjętej na mocy:	Opłata
Artykuł 9 lub 20 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006	1 800
Artykuł 27 lub 30 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006	3 600
Artykuł 51 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006	5 400

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 341/2008****z dnia 16 kwietnia 2008 r.****w sprawie wydawania pozwoleń na przywóz dla wniosków złożonych w kwietniu 2008 r. w ramach kontyngentów taryfowych otwartych rozporządzeniem (WE) nr 616/2007 na mięso drobiowe**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2777/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa drobiowego<sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiające wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 7 ust. 2,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 616/2007 z dnia 4 czerwca 2007 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi w sektorze mięsa drobiowego pochodzącego z Brazylii, Tajlandii i innych państw trzecich<sup>(3)</sup>, w szczególności jego art. 5 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 616/2007 otworzyło kontyngenty taryfowe na przywóz produktów w sektorze mięsa drobiowego.
- (2) Wnioski o pozwolenia na przywóz złożone w kwietniu 2008 r. w odniesieniu do podokresu od dnia 1 lipca do dnia 30 września 2008 r., a w przypadku grupy 3 w odniesieniu do okresu od dnia 1 lipca 2008 r. do dnia 30 czerwca 2009 r., przekraczają w przypadku niektórych kontyngentów ilości dostępne. Należy zatem określić, na jakie ilości pozwolenia mogą być wydawane, poprzez ustalenie współczynnika przydziału, jaki należy

zastosować do ilości, w odniesieniu do których złożono wnioski.

- (3) Wnioski o pozwolenia na przywóz złożone w kwietniu 2008 r. w odniesieniu do podokresu od dnia 1 lipca do dnia 30 września 2008 r. dotyczą w przypadku niektórych kontyngentów ilości mniejszych niż ilości dostępne. Należy zatem określić ilości, w odniesieniu do których nie złożono wniosków, i dodać je do ilości ustalonych dla następnego podokresu obowiązywania kontyngentu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

1. Do wniosków o pozwolenia na przywóz złożonych na mocy rozporządzenia (WE) nr 616/2007 w odniesieniu do podokresu trwającego od dnia 1 lipca do dnia 30 września 2008 r., a w przypadku grupy 3 w odniesieniu do okresu od dnia 1 lipca 2008 r. do dnia 30 czerwca 2009 r., stosuje się współczynniki przydziału wymienione w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

2. Ilości, w odniesieniu do których nie złożono wniosków o pozwolenia na przywóz na mocy rozporządzenia (WE) nr 616/2007 i które dodaje się do ilości w podokresie trwającym od dnia 1 października do dnia 31 grudnia 2008 r., ustala się w załączniku.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 17 kwietnia 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 kwietnia 2008 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju  
Obszarów Wiejskich

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 282 z 1.11.1975, s. 77. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 679/2006 (Dz.U. L 119 z 4.5.2006, s. 1). Rozporządzenie (EWG) nr 2777/75 zastępuje się rozporządzeniem (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1) od dnia 1 lipca 2008 r.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 238 z 1.9.2006, s. 13. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 289/2007 (Dz.U. L 78 z 17.3.2007, s. 17).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 142 z 5.6.2007, s. 3. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1549/2007 (Dz.U. L 337 z 21.12.2007, s. 75).

## ZAŁĄCZNIK

Nr grupy	Nr porządkowy	Współczynnik przydziału dla wniosków o pozwolenia na przywóz złożonych w odniesieniu do podokresu od dnia 1.7.2008-30.9.2008 (%)	Ilości, w odniesieniu do których nie złożono wniosków i które dodaje się do ilości w podokresie od dnia 1.10.2008-31.12.2008 (kg)
1	09.4211	1,780550	—
2	09.4212	( <sup>1</sup> )	27 783 000
4	09.4214	28,694208	—
5	09.4215	36,799882	—
6	09.4216	( <sup>2</sup> )	2 014 010
7	09.4217	4,045341	—
8	09.4218	( <sup>1</sup> )	3 478 800

(<sup>1</sup>) Nie dotyczy: Komisja nie otrzymała żadnego wniosku o wydanie pozwolenia.

(<sup>2</sup>) Nie dotyczy: ilości wnioskowane są mniejsze od ilości dostępnych.

Nr grupy	Nr porządkowy	Współczynnik przydziału dla wniosków o pozwolenia na przywóz złożonych w odniesieniu do okresu od dnia 1.7.2008-30.6.2009 (%)
3	09.4213	3,395585

## II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

## DECYZJE

## RADA

## DECYZJA RADY

z dnia 7 kwietnia 2008 r.

w sprawie mianowania dwóch członków oraz dwóch zastępców członków z Austrii do Komitetu Regionów

(2008/308/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,  
w szczególności jego art. 263,

uwzględniając propozycję rządu Austrii,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 24 stycznia 2006 r. Rada przyjęła decyzję 2006/116/WE w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2006 r. do dnia 25 stycznia 2010 r. <sup>(1)</sup>.

(2) Jedno stanowisko członka zwolniło się w związku z rezygnacją pana LINHARTA. Jedno stanowisko członka zwolniło się w związku ze śmiercią pana ZIMPERA. Dwa stanowiska zastępcy członka Komitetu Regionów zwolniły się w związku z rezygnacją panów MÖDLHAMMERA i VÖGERLEGO,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Niniejszym mianowani zostają na okres pozostający do końca kadencji, to jest do 25 stycznia 2010 r.:

a) członkami Komitetu Regionów:

— pani Marianne FÜGL, Vizebürgermeisterin, Marktgemeinde Traisen,

— pan Erwin MOHR, Bürgermeister, Marktgemeinde Wolfurt;

oraz

b) zastępcami członków Komitetu Regionów:

— pan Johannes PEINSTEINER, Bürgermeister, Marktgemeinde St. Wolfgang,

— pan Dipl.-Ing. Markus LINHART, Bürgermeister der Stadt Bregenz.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 7 kwietnia 2008 r.

W imieniu Rady

R. ŽERJAV

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 56 z 25.2.2006, s. 75.

**DECYZJA RADY**  
**z dnia 7 kwietnia 2008 r.**  
**w sprawie mianowania członka Komitetu Regionów z Belgii**  
(2008/309/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,  
w szczególności jego art. 263,

*Artykuł 1*

Pan Dirk VAN MECHELEN, flamandzki minister finansów,  
budżetu i zagospodarowania przestrzennego zostaje mianowany  
członkiem Komitetu Regionów na okres pozostający do końca  
kadencji pani Moerman, czyli do dnia 25 stycznia 2010 r.

uwzględniając wniosek rządu Belgii,

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

a także mając na uwadze, co następuje:

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 7 kwietnia 2008 r.

(1) W dniu 24 stycznia 2006 r. Rada przyjęła decyzję 2006/116/WE w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2006 r. do dnia 25 stycznia 2010 r. <sup>(1)</sup>.

(2) Stanowisko członka Komitetu Regionów zwolniło się w związku z rezygnacją pani MOERMAN,

*W imieniu Rady*  
R. ŽERJAV  
*Przewodniczący*

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 56 z 25.2.2006, s. 75.

**DECYZJA RADY****z dnia 7 kwietnia 2008 r.****w sprawie mianowania siedmiu członków i siedmiu zastępców członków Komitetu Regionów ze Zjednoczonego Królestwa**

(2008/310/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 263,

uwzględniając wniosek rządu Zjednoczonego Królestwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 24 stycznia 2006 r. Rada przyjęła decyzję 2006/116/WE w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2006 r. do dnia 25 stycznia 2010 r. <sup>(1)</sup>.

(2) Stanowiska siedmiu członków Komitetu Regionów zwolniły się w związku z wygaśnięciem mandatów pani ASHTON, pana BODFISHA, pani Olive BROWN, pani COLEMAN, pani BUTLER, pana McCONNELLA i pani OLDFATHER. Stanowiska pięciu zastępców członków zwolniły się w związku z wygaśnięciem mandatów pana ANGELLA, pana FOOTE-WOODA, pani KAGAN, pani DAVIES oraz pana LYONA. Jedno stanowisko zastępcy członka zwolniło się w związku z rezygnacją pana LOCHHEADA. Jedno stanowisko zastępcy członka zwalnia się w związku z mianowaniem pana MALCOLMA na stanowisko członka,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

*Artykuł 1*

Niniejszym następujące osoby są mianowane w Komitecie Regionów na pozostały okres kadencji, czyli do dnia 25 stycznia 2010 r.:

a) na stanowiska członków:

- Linda GILLHAM, Member of Runnymede Borough Council,
- Dave WILCOX, Member of Derbyshire County Council,
- Iain MALCOLM, Member of South Tyneside Council (zmiana mandatu),

— Doris ANSARI, Member of Cornwall County Council,

— Christine CHAPMAN, Member of the National Assembly of Wales,

— Keith BROWN, Member of the Scottish Parliament,

— Irene OLDFATHER, Member of the Scottish Parliament;

oraz

b) na stanowiska zastępców członków:

— Kathy POLLARD, Member of Suffolk County Council,

— Doreen HUDDART, Member of Newcastle-upon-Tyne City Council,

— Feryat DEMIRCI, Member of London Borough of Hackney,

— Cindy HUGHES, Member of Darlington Borough Council,

— Nerys EVANS, Member of the National Assembly of Wales,

— Allison McINNES, Member of the Scottish Parliament,

— Ted BROCKLEBANK, Member of the Scottish Parliament.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 7 kwietnia 2008 r.

W imieniu Rady  
R. ŽERJAV  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 56 z 25.2.2006, s. 75.



**DECYZJA RADY**  
**z dnia 14 kwietnia 2008 r.**  
**w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z Irlandii**  
(2008/311/WE, Euratom)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,  
w szczególności jego art. 259,

*Artykuł 1*

Pani Heidi LOUGHEED, Head of IBEC Europe, zostaje niniejszym mianowana członkiem Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na pozostały okres kadencji, czyli do dnia 20 września 2010 r.

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę  
Energii Atomowej, w szczególności jego art. 167,

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

uwzględniając decyzję Rady 2006/651/WE, Euratom <sup>(1)</sup>,

uwzględniając kandydaturę przedstawioną przez rząd Irlandii,

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 14 kwietnia 2008 r.

uwzględniając opinię Komisji,

a także mając na uwadze, że stanowisko członka Europejskiego  
Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zwoleń się w związku  
z rezygnacją pana Arthura FORBESA,

*W imieniu Rady*

I. JARC

*Przewodniczący*

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 269 z 28.9.2006, s. 13. Decyzja zmieniona decyzją 2007/622/WE, Euratom (Dz.U. L 253 z 28.9.2007, s. 39).

# KOMISJA

## DECYZJA KOMISJI

z dnia 5 marca 2008 r.

**ustanawiająca standardowy dokument dla nadzoru i kontroli nad przemieszczaniem odpadów promieniotwórczych oraz wypalonego paliwa jądrowego określonych w dyrektywie Rady 2006/117/Euratom**

(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 793)

(2008/312/Euratom)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,

uwzględniając dyrektywę 2006/117/Euratom z dnia 20 listopada 2006 r. w sprawie nadzoru i kontroli nad przemieszczaniem odpadów promieniotwórczych oraz wypalonego paliwa jądrowego <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 17 ust. 2,

po otrzymaniu opinii od Komitetu Doradczego ustanowionego zgodnie z procedurą określoną w art. 21,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Komisja jest zobowiązana ustanowić nowy standardowy dokument, który ma być stosowany do przemieszczania odpadów promieniotwórczych oraz wypalonego paliwa jądrowego w zakresie dyrektywy 2006/117/Euratom.
- (2) Wymagane jest, by nowy standardowy dokument stosowany był w odniesieniu do przemieszczania odpadów promieniotwórczych i wypalonego paliwa jądrowego między państwami członkowskimi oraz do przywozu na obszar Wspólnoty i wywozu z obszaru Wspólnoty takich odpadów promieniotwórczych i wypalonego paliwa jądrowego, a także do ich tranzytu z kraju trzeciego do innego kraju trzeciego przez obszar Wspólnoty.
- (3) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu Doradczego ustanowionego zgodnie z procedurą określona w art. 21,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

Określony w załączniku standardowy dokument jest stosowany w odniesieniu do każdego przemieszczenia odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego między państwami członkowskimi, a także do ich przywozu na obszar Wspólnoty, wywozu z obszaru Wspólnoty oraz tranzytu poprzez obszar Wspólnoty w zakresie dyrektywy 2006/117/Euratom.

### Artykuł 2

Standardowy dokument jest dostępny w formie elektronicznej, w formacie przedstawionym przez Komisję.

### Artykuł 3

Państwa członkowskie podejmą środki niezbędne do wykonania niniejszej decyzji najpóźniej do dnia 25 grudnia 2008 r.

### Artykuł 4

Uchyla się decyzję Komisji 93/552/Euratom <sup>(2)</sup>.

### Artykuł 5

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 5 marca 2008 r.

W imieniu Komisji

Andris PIEBALGS

Członek Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 337 z 5.12.2006, s. 21.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 268 z 29.10.1993, s. 83.

## ZAŁĄCZNIK

**Standardowy dokument dla nadzoru i kontroli nad przemieszczaniem odpadów promieniotwórczych oraz wypalonego paliwa jądrowego  
(dyrektywa Rady 2006/117/Euratom)**

**Uwagi ogólne**

Sekcje od A-1 do A-6: wypełnia się w odniesieniu do przemieszczenia odpadów promieniotwórczych.

Sekcje od B-1 do B-6: wypełnia się w odniesieniu do przemieszczenia wypalonego paliwa jądrowego (w tym wypalonego paliwa przeznaczonego do ostatecznego składowania i jako takie zaliczonego do kategorii odpadów).

**Sekcja A-1 lub B-1** (wniosek o zezwolenie na przemieszczenie): wypełnia wnioskodawca, czyli zależnie od typu przemieszczenia:

- posiadacz, w przypadku przemieszczenia między państwami członkowskimi (typ MM) lub wywozu z obszaru Wspólnoty do kraju trzeciego (typ ME),
- odbiorca, w przypadku przywozu na obszar Wspólnoty z kraju trzeciego (typ IM),
- osoba odpowiedzialna za przemieszczanie w państwie członkowskim, za pośrednictwem którego odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe wprowadzane są na obszar Wspólnoty, w przypadku tranzytu przez obszar Wspólnoty (typ TT).

**Sekcja A-2 lub B-2** (potwierdzenie odbioru wniosku): wypełniają stosowne zaangażowane właściwe organy, którymi są – zależnie od typu przemieszczenia – właściwe organy:

- państwa członkowskiego pochodzenia, w przypadku przemieszczenia typu MM lub ME,
  - państwa członkowskiego przeznaczenia, w przypadku przemieszczenia typu IM,
  - państwa członkowskiego pierwszego wprowadzenia na obszar Wspólnoty, w przypadku przemieszczenia typu TT,
- oraz wszystkie właściwe organy państw członkowskich tranzytu, jeżeli takowe występują.

**Sekcja A-3 lub B-3** (odmowa lub zgoda): wypełniają wszystkie zaangażowane właściwe organy.

**Sekcja A-4a/A-4b lub B-4a/B-4b** (zezwolenie lub odmowa zezwolenia na przemieszczenie): wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydawanie zezwoleń, którym jest – zależnie od typu przemieszczenia – właściwy organ:

- państwa członkowskiego pochodzenia, w przypadku przemieszczenia typu MM oraz przemieszczenia typu ME,
- państwa członkowskiego przeznaczenia, w przypadku przemieszczenia typu IM, lub
- pierwszego państwa członkowskiego tranzytu, przez które ładunek wprowadzany jest na obszar Wspólnoty, w przypadku przemieszczenia typu TT.

**Sekcja A-5 lub B-5** (opis przesyłki/wykaz sztuk przesyłki): wypełnia wnioskodawca, o którym mowa w sekcji A-1 lub B-1.

**Sekcja A-6 lub B-6** (potwierdzenie odbioru przesyłki): wypełnia odbiorca (w przypadku przemieszczenia MM i IM) lub posiadacz (w przypadku przemieszczenia ME), lub osoba odpowiedzialna za przemieszczanie (w przypadku przemieszczenia TT).

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA A-1

## Wniosek o zezwolenie na przemieszczenie odpadów promieniotwórczych

1.	Typ przemieszczenia [zaznaczyć odpowiednie pole]: <input type="checkbox"/> Typ MM: Przemieszczenie między państwami członkowskimi (przez jedno lub więcej państw członkowskich lub krajów trzecich) <input type="checkbox"/> Typ IM: Przywóz do Wspólnoty <input type="checkbox"/> Typ ME: Wywóz ze Wspólnoty <input type="checkbox"/> Typ TT: Tranzyt przez Wspólnotę
2.	Wniosek o zezwolenie na [zaznaczyć odpowiednie pole]: <input type="checkbox"/> pojedyncze przemieszczenie _____ Planowany okres wykonania: _____ <input type="checkbox"/> wielokrotne przemieszczenia: liczba (planowana): _____ Planowany okres wykonania: _____
3.	<input type="checkbox"/> Nie dotyczy. <input type="checkbox"/> Przemieszczenie(-a) typu MM przez jeden lub więcej krajów trzecich: Przejście graniczne wyjazdu ze Wspólnoty (*): _____ Przejście graniczne wjazdu do kraju trzeciego (*) (pierwszy kraj tranzytu): _____ Przejście graniczne wyjazdu z kraju trzeciego (*) (ostatni kraj tranzytu): _____ Przejście graniczne powrotu do Wspólnoty (*): _____ (*) Te przejścia graniczne muszą być identyczne dla wszystkich przemieszczeń objętych wnioskiem, chyba że właściwe organy uzgodniły inaczej.
4.	Wnioskodawca (nazwa handlowa): _____ <input type="checkbox"/> Posiadacz (dla typów MM, ME) <input type="checkbox"/> Odbiorca (dla typu IM) <input type="checkbox"/> Inny (dla typu TT), podać jaki _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
5.	Lokalizacja odpadów promieniotwórczych przed przemieszczeniem (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
6.	Odbiorca (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
7.	Lokalizacja odpadów promieniotwórczych po przemieszczeniu (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____

8.	<p>Charakter odpadów promieniotwórczych: _____</p> <p>Właściwości fizyczno-chemiczne [zaznaczyć odpowiednie pole]:  <input type="checkbox"/> stałe, <input type="checkbox"/> ciekłe, <input type="checkbox"/> gazowe, <input type="checkbox"/> inne (np. rozszczepialne, słabo rozpraszalne, ...), podać jakie _____</p> <p>Główne radionuklidy: _____</p> <p>Maksymalna aktywność alfa: przesyłki (GBq) _____ sztuki przesyłki (GBq) _____</p> <p>Maksymalna aktywność beta/gamma: przesyłki (GBq) _____ sztuki przesyłki (GBq) _____</p> <p>Całkowita aktywność alfa (GBq): _____</p> <p>Całkowita aktywność beta/gamma (GBq): _____</p> <p>(Wartości te są szacowane, jeśli wniosek dotyczy wielokrotnych przemieszczeń)</p>			
9.	<p>Całkowita liczba sztuk przesyłki: _____</p> <p>Całkowita masa netto ładunku (kg): _____</p> <p>Całkowita masa brutto ładunku (kg): _____</p> <p>(Wartości te są szacowane, jeśli wniosek dotyczy wielokrotnych przemieszczeń)</p> <p>Opis przesyłki:  <input type="checkbox"/> worki plastikowe, <input type="checkbox"/> bębny metalowe (m<sup>3</sup>): _____, <input type="checkbox"/> opakowanie transportowe ISO (m<sup>3</sup>): _____,  <input type="checkbox"/> inne, podać jakie _____</p> <p>Typ sztuki przesyłki <sup>(1)</sup> (jeśli jest znany): _____</p> <p>Sposób identyfikacji sztuk przesyłki (jeżeli stosowane jest oznakowanie, załączyć przykłady): _____</p> <p><sup>(1)</sup> Zgodnie z przepisami Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material, 2005 Edition, Safety Requirements No TS-R-1, IAEA, Wiedeń, 2005 r.</p>			
10.	<p>Rodzaj działalności prowadzącej do powstawania odpadów promieniotwórczych [zaznaczyć odpowiednie pole]:  <input type="checkbox"/> medycyna, <input type="checkbox"/> prace badawcze, <input type="checkbox"/> przemysł (inny niż jądrowy), <input type="checkbox"/> przemysł jądrowy,  <input type="checkbox"/> inna działalność [podać jaka]: _____</p>			
11.	<p>Cel przemieszczenia:  <input type="checkbox"/> Zwrot odpadów promieniotwórczych po (powtórnej) obróbce lub po ponownym przetworzeniu wypalonego paliwa jądrowego  <input type="checkbox"/> Zwrot odpadów promieniotwórczych po obróbce odpadów promieniotwórczych  <input type="checkbox"/> Obróbka, np. (prze-)pakowanie, kondycjonowanie, zmniejszenie objętości  <input type="checkbox"/> Przechowywanie tymczasowe  <input type="checkbox"/> Zwrot po przechowywaniu tymczasowym  <input type="checkbox"/> Składowanie końcowe  <input type="checkbox"/> Inny cel [podać jaki]: _____</p>			
12.	<p>Proponowany rodzaj transportu (drogowy, kolejowy, morski, lotniczy, śródlądowy)</p>	<p>Punkt odjazdu</p>	<p>Punkt przybycia</p>	<p>Proponowany przewoźnik (jeśli jest znany)</p>
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	7.			
	8.			

13.	Wykaz kolejnych państw zaangażowanych w przemieszczenie (pierwszym państwem jest państwo, w którym odpady promieniotwórcze są przechowywane, a ostatnim jest państwo przeznaczenia)			
	1.	3.	5.	7.
	2.	4.	6.	8.
14.	<p>Zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom, jako wnioskodawca, niniejszym:</p> <p>1. zwracam się z wnioskiem o udzielenie zezwolenia na dokonanie określonych powyżej przemieszczeń odpadów promieniotwórczych,</p> <p><i>oraz</i></p> <p>2. zaświadczam, że podane wyżej informacje są prawidłowe zgodnie z moją najlepszą wiedzą i że przemieszczenia zostaną przeprowadzone zgodnie z wszystkimi stosownymi przepisami ustawowymi,</p> <p><i>oraz</i></p> <p>3. (*) (w przypadku przemieszczeń typu MM lub ME) zobowiązuje się odebrać odpady promieniotwórcze, jeżeli przemieszczenia nie mogą dojść do skutku lub warunki przemieszczania nie mogą zostać spełnione,</p> <p><i>lub</i></p> <p>(*) (w przypadku przemieszczeń typu IM lub TT) załączam do niniejszego dokumentu dowód zawarcia umowy między odbiorcą i posiadaczem odpadów promieniotwórczych zamieszkałym lub posiadającym siedzibę w kraju trzecim, zatwierdzonej przez właściwy organ w tym kraju i stwierdzającej, że posiadacz w kraju trzecim odbierze odpady promieniotwórcze, jeżeli przemieszczenia nie mogą dojść do skutku lub jeżeli warunki przemieszczania nie mogą zostać spełnione, chyba że możliwe jest zastosowanie innego bezpiecznego rozwiązania.</p>			
(Data i miejsce)		(Pieczęć)		(Podpis)
(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką: niepotrzebne skreślić.				



Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA A-3

**Odmowa lub zgoda na przemieszczenie odpadów promieniotwórczych wydana przez zaangażowane właściwe organy**

18.	<p>Nazwa zaangażowanego właściwego organu: _____</p> <p>Państwo członkowskie lub kraj [zaznaczyć i wypełnić odpowiednie pole]: _____</p> <p><input type="checkbox"/> pochodzenia <sup>(1)</sup>, <input type="checkbox"/> przeznaczenia <sup>(2)</sup>, <input type="checkbox"/> tranzytu <sup>(3)</sup></p> <p>Adres: _____</p> <p>Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____</p> <p>Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____</p> <p>Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____</p> <p><sup>(1)</sup> W przypadku przemieszczeń typu TT oraz IM można dobrowolnie konsultować się krajem pochodzenia, choć dyrektywa tego nie wymaga.  <sup>(2)</sup> W przypadku przemieszczeń typu MM lub ME.  <sup>(3)</sup> W przypadku przemieszczeń typu MM, IM, ME lub TT, gdy zaangażowanych jest jedno lub więcej państw członkowskich tranzytu.</p>
19.	<p>(* Ogólny termin wydania automatycznej zgody _____ (dd/mm/rrrr)</p> <p>(* Wniosek o przyznanie dodatkowego okresu nie dłuższego niż miesiąc, przedłużony termin wydania automatycznej zgody: _____ (dd/mm/rrrr)</p> <p>_____</p> <p>(Data i miejsce) (Pieczęć) (Podpis)</p> <p>(* Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką: niepotrzebne skreślić.</p>
20.	<p>Zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom, niniejszym:</p> <p>(* odmawiam zgody z następujących powodów [załączyć kompletny wykaz powodów, jeżeli nie ma wystarczająco dużo miejsca]: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>(Data i miejsce) (Pieczęć) (Podpis)</p> <p>(* udzielam zgody pod następującymi warunkami [załączyć kompletny wykaz powodów, jeżeli nie ma wystarczająco dużo miejsca]: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>(Data i miejsce) (Pieczęć) (Podpis)</p> <p>(* Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką: niepotrzebne skreślić.</p>



Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA A-4a

## Zezwolenie na przemieszczenie odpadów promieniotwórczych

21.	Nazwa właściwego organu odpowiedzialnego za wydanie zezwolenia na przemieszczenie: _____ Państwo członkowskie [wypełnić i zaznaczyć odpowiednie pole]: _____ <input type="checkbox"/> pochodzenia, <input type="checkbox"/> przeznaczenia, lub <input type="checkbox"/> przez które odpady wprowadzane są na obszar Wspólnoty Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____		
22.	Wykaz kolejnych zezwoleń i/lub odmów państw zaangażowanych w przemieszczenie:		
	Państwo członkowskie/ kraj	Czy udzielono zgody?	Wykaz ewentualnych warunków udzielenia zgody
	1.	TAK/NIE (*)	
	2.	TAK/NIE (*)	
	3.	TAK/NIE (*)	
	4.	TAK/NIE (*)	
	5.	TAK/NIE (*)	
	6.	TAK/NIE (*)	
	7.	TAK/NIE (*)	
	8.	TAK/NIE (*)	
	(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką: niepotrzebne skreślić.		
23.	Decyzja przyjęta i zapisana w niniejszej sekcji została osiągnięta zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom (1). Właściwe organy zaangażowanych państw informuje się, że pojedyncze przemieszczenie (*) wielokrotne przemieszczenia (*) odpadów promieniotwórczych, określone w sekcji A-1, otrzymało/otrzymały <div style="text-align: center; margin: 10px 0;"><b>ZEZWOLENIE</b></div> Data ważności zezwolenia: _____ (dd/mm/rrrr) <hr/> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>(Data i miejsce)</span> <span>(Pieczęć)</span> <span>(Podpis)</span> </div>		
	(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką: niepotrzebne skreślić.		
	(1) Niniejsze zezwolenie w żaden sposób nie ogranicza odpowiedzialności posiadacza, przewoźnika, właściciela, odbiorcy lub jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej zaangażowanej w przemieszczanie.		

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA A-4b

## Odmowa wydania zezwolenia na przemieszczenie odpadów promieniotwórczych

24.	Nazwa właściwego organu odpowiedzialnego za wydanie zezwolenia na przemieszczenie: _____ Państwo członkowskie [wypełnić i zaznaczyć odpowiednie pole]: _____ <input type="checkbox"/> pochodzenia, <input type="checkbox"/> przeznaczenia, <input type="checkbox"/> tranzytu lub <input type="checkbox"/> przez które odpady wprowadzane są na obszar Wspólnoty Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____		
25.	Wykaz kolejnych zezwoleń i/lub odmów zaangażowanych państw		
	Państwo członkowskie/ kraj	Czy udzielono zgody?	Wykaz ewentualnych warunków udzielenia zgody lub przyczyny odmowy
	1.	TAK/NIE (*)	
	2.	TAK/NIE (*)	
	3.	TAK/NIE (*)	
	4.	TAK/NIE (*)	
	5.	TAK/NIE (*)	
	6.	TAK/NIE (*)	
	7.	TAK/NIE (*)	
	8.	TAK/NIE (*)	
Decyzja przyjęta i zapisana w niniejszej sekcji została osiągnięta zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom.  Właściwe organy zaangażowanych państw informuje się, że pojedyncze przemieszczenie (*) wielokrotne przemieszczenia (*)  odpadów promieniotwórczych, określone w sekcji A-1, otrzymało/otrzymały  <div style="text-align: center;"><b>ODMOWĘ WYDANIA ZEZWOLENIA</b></div>			
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>(Data i miejsce)</span> <span>(Pieczęć)</span> <span>(Podpis)</span> </div>			
(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką: niepotrzebne skreślić.			

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA A-5

## Opis przesyłki odpadów promieniotwórczych i wykaz opakowań

26.	Wnioskodawca (nazwa handlowa): _____ <input type="checkbox"/> Posiadacz, <input type="checkbox"/> Odbiorca, <input type="checkbox"/> Inny, podać jaki: _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____				
27.	Data ważności zezwolenia _____ (dd/mm/rrrr) obejmującego <input type="checkbox"/> pojedyncze przemieszczenie <input type="checkbox"/> wielokrotne przemieszczenia, numer seryjny przemieszczenia: _____				
28.	Charakter odpadów promieniotwórczych Właściwości fizyczno-chemiczne [zaznaczyć odpowiednie pole]: <input type="checkbox"/> stałe, <input type="checkbox"/> ciekłe, <input type="checkbox"/> gazowe, <input type="checkbox"/> inne (np. rozszczepialne, słabo rozpraszalne), podać jakie _____ Główne radionuklidy: _____ Maksymalna aktywność alfa sztuki przesyłki (GBq): _____ Maksymalna aktywność beta/gamma sztuki przesyłki (GBq): _____ Całkowita aktywność alfa (GBq): _____ Całkowita aktywność beta/gamma (GBq): _____				
29.	(*) Numer identyfikacyjny	(*) Typ (1)	(*) Masa brutto (kg)	(*) Masa netto (kg)	(*) Aktywność (GBq)
Łączna liczba:		Łącznie/typ:	Łącznie:	Łącznie:	Łącznie:
(*) Wypełnić dla każdej sztuki przesyłki, załączyć osobny wykaz, jeżeli nie ma wystarczająco dużo miejsca! (1) Zgodnie z przepisami Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material, 2005 Edition, Safety Requirements No TS-R-1, IAEA, Wiedeń, 2005 r.					
30.	Data wysyłki przemieszczenia: _____ (dd/mm/rrrr) Niniejszym zaświadczam, że informacje podane w niniejszej sekcji (i w załączonym wykazie lub dokumentach) są prawidłowe zgodnie z moją najlepszą wiedzą.				
(Data i miejsce)		(Pieczęć)		(Podpis)	

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA A-6

## Potwierdzenie odbioru odpadów promieniotwórczych

31.	Odbiorca (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
32.	Miejsce przechowywania odpadów promieniotwórczych po przemieszczeniu (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
33.	Wydano zezwolenie na [zaznaczyć odpowiednie pole]: <input type="checkbox"/> pojedyncze przemieszczenie typu MM lub IM <input type="checkbox"/> pojedyncze przemieszczenie typu ME lub TT <input type="checkbox"/> wielokrotne przemieszczenia typu MM lub IM, numer seryjny przemieszczenia: _____ Ostatnie przemieszczenie objęte zezwoleniem: <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> wielokrotne przemieszczenia typu ME lub TT, numer seryjny przemieszczenia: _____ Ostatnie przemieszczenie objęte zezwoleniem: <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie
34.	<input type="checkbox"/> Nie dotyczy. <input type="checkbox"/> Przemieszczenia typu ME lub TT [niniejsza pozycja może być zastąpiona oddzielną deklaracją, podać odniesienie do załącznika]: _____ Przejście graniczne wjazdu na terytorium kraju trzeciego przeznaczenia lub tranzytu: _____ Kraj trzeci: _____ Przejście graniczne: _____
35.	Zależnie od typu przemieszczenia, odbiorca musi przesłać potwierdzenie odbioru wraz z sekcją A-5 w przypadku: — typu MM lub IM: do właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia, — typu ME lub TT: do wnioskodawcy (typu ME: do posiadacza, typu TT: do osoby odpowiedzialnej za przemieszczanie w państwie członkowskim, za pośrednictwem którego odpady wprowadzone są na obszar Wspólnoty) zgodnie z pozycją 4 (sekcja A-1). Data odbioru odpadów promieniotwórczych: _____ (dd/mm/rrrr) Data wysłania potwierdzenia odbioru: _____ (dd/mm/rrrr) Jako odbiorca niniejszym zaświadczam, że informacje podane w niniejszej sekcji (i załączonym wykazie) są prawidłowe zgodnie z moją najlepszą wiedzą.  <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <span>_____ (Data i miejsce)</span> <span>_____ (Pieczęć)</span> <span>_____ (Podpis)</span> </div>

36.	<input type="checkbox"/> Nie dotyczy. <input type="checkbox"/> Przy przemieszczeniach typu ME lub TT: wnioskodawca przesyła potwierdzenie odbioru i, w stosownych przypadkach, deklarację odbiorcy, do organu, który wydał zezwolenie.	
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Odbiorca spoza Unii Europejskiej może potwierdzić odbiór odpadów promieniotwórczych za pomocą deklaracji lub zaświadczenia zawierających przynajmniej informacje zawarte w pozycjach 31–36.</li> <li>2. Właściwy organ, który otrzymuje oryginał potwierdzenia odbioru, musi przesłać jego kopie do pozostałych właściwych organów.</li> <li>3. Oryginały sekcji A-5 i A-6 muszą zostać ostatecznie przesłane do właściwego organu, który wydał zezwolenie.</li> <li>4. W przypadku przemieszczenia między państwami członkowskimi, właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia lub państwa członkowskiego, przez które ładunek po raz pierwszy wprowadzany jest na obszar Wspólnoty, musi przesłać kopię potwierdzenia odbioru do posiadacza.</li> </ol>	
	Data przesłania potwierdzenia odbioru (wraz z sekcją A-5): _____ (dd/mm/rrrr)	Przejsie graniczne wyjazdu ze Wspólnoty:
	Kraj:	Przejsie graniczne:
<hr style="border: 0; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <span>(Data i miejsce)</span> <span>(Pieczęć)</span> <span>(Podpis wnioskodawcy)</span> </div>		

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA B-1

## Wniosek o zezwolenie na przemieszczenie wypalonego paliwa jądrowego

1.	Typ przemieszczenia [zaznaczyć odpowiednie pole]: <input type="checkbox"/> Typ MM: Przemieszczenie między państwami członkowskimi (przez jedno lub więcej państw członkowskich lub krajów trzecich) <input type="checkbox"/> Typ IM: Przywóz do Wspólnoty <input type="checkbox"/> Typ ME: Wywóz ze Wspólnoty <input type="checkbox"/> Typ TT: Tranzyt przez Wspólnotę
2.	Wniosek o zezwolenie na [zaznaczyć odpowiednie pole]: <input type="checkbox"/> pojedyncze przemieszczenie _____ Planowany okres wykonania: _____ <input type="checkbox"/> wielokrotne przemieszczenia: liczba (planowana) _____ Planowany okres wykonania: _____
3.	<input type="checkbox"/> Nie dotyczy. <input type="checkbox"/> Przemieszczenia typu MM przez jeden lub więcej krajów trzecich: Przejście graniczne wyjazdu ze Wspólnoty (*): _____ Przejście graniczne wjazdu do kraju trzeciego (*) (pierwszy kraj tranzytu): _____ Przejście graniczne wyjazdu z kraju trzeciego (*) (ostatni kraj tranzytu): _____ Przejście graniczne powrotu do Wspólnoty (*): _____ (*) Te przejścia graniczne muszą być identyczne dla wszystkich przemieszczeń objętych wnioskiem, chyba że właściwe organy uzgodniły inaczej.
4.	Wnioskodawca (nazwa handlowa): _____ <input type="checkbox"/> Posiadacz (dla typów MM, ME), <input type="checkbox"/> Odbiorca (dla typu IM), <input type="checkbox"/> Inny (dla typu TT), określić jaki _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
5.	Lokalizacja wypalonego paliwa jądrowego przed przemieszczeniem (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
6.	Odbiorca (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
7.	Lokalizacja wypalonego paliwa jądrowego po przemieszczeniu (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____

8.	Typ wypalonego paliwa jądrowego:			
	<input type="checkbox"/> uran metaliczny, <input type="checkbox"/> ditlenek uranu, <input type="checkbox"/> mieszanka tlenków (MOX), <input type="checkbox"/> inne, podać jakie _____			
	Początkowa zawartość materiału rozszczepialnego:			
9.	<input type="checkbox"/> uran-235 _____ (maksymalne wzbogacenie _____ %)			
	<input type="checkbox"/> MOX _____ (nominalne wzbogacenie uranu _____ %) _____ (maksymalna zawartość plutonu _____ %)			
	<input type="checkbox"/> inne, podać jakie _____			
Wypalenie paliwa (zakres średni lub typowy): _____ MWd/tHM				
<p>Łączna liczba sztuk przesyłki (np. pojemników): _____</p> <p>Łączna liczba zestawów/wiązek/elementów/prętów [podać]: _____</p> <p>Całkowita masa netto (kg): _____</p> <p>Całkowita masa brutto (kg): _____</p> <p>(Jeżeli wniosek dotyczy wielokrotnych przemieszczeń, wartości te są szacunkowe)</p> <p>Opis przesyłki (np. pojemników): _____</p> <p>Typ sztuki przesyłki <sup>(1)</sup> (jeśli jest znany): _____</p> <p>Maksymalna zawartość wypalonego paliwa w sztuce przesyłki (kg): _____</p> <p>Sposób identyfikacji sztuk przesyłki (jeżeli stosowane jest oznakowanie, załączyć przykłady): _____</p> <p><sup>(1)</sup> Zgodnie z przepisami Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material, 2005 Edition, Safety Requirements No TS-R-1, IAEA, Wiedeń, 2005 r.</p>				
10. Rodzaj działalności prowadzącej do powstania wypalonego paliwa jądrowego [zaznaczyć odpowiednie pole]:				
<input type="checkbox"/> prace badawcze, <input type="checkbox"/> produkcja energii jądrowej w celach komercyjnych, <input type="checkbox"/> inna działalność [podać jaką]: _____				
11. Cel przemieszczenia wypalonego paliwa jądrowego:				
<input type="checkbox"/> Powtórna obróbka lub ponowne przetworzenie <input type="checkbox"/> Przechowywanie tymczasowe <input type="checkbox"/> Zwrot po tymczasowym przechowywaniu <input type="checkbox"/> Składowanie końcowe <input type="checkbox"/> Inny cel [podać jaki]: _____				
12.	Proponowany rodzaj transportu (drogowy, kolejowy, morski, wodny śródlądowy)	Punkt odjazdu	Punkt przybycia	Proponowany przewoźnik (jeśli jest znany)
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	7.			
	8.			

13.	Wykaz kolejnych państw zaangażowanych w przemieszczenie wypalonego paliwa jądrowego (pierwszym państwem jest państwo, w którym wypalone paliwo jądrowe jest przechowywane, a ostatnim państwo przeznaczenia)			
	1.	3.	5.	7.
	2.	4.	6.	8.
14.	<p>Zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom jako wnioskodawca niniejszym:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. zwracam się z wnioskiem o udzielenie zezwolenia na dokonanie określonych powyżej przemieszczeń wypalonego paliwa jądrowego, <i>oraz</i></li> <li>2. zaświadczam, że podane wyżej informacje są prawidłowe zgodnie z moją najlepszą wiedzą i że przemieszczenia zostaną przeprowadzone zgodnie z wszystkimi stosownymi przepisami ustawowymi, <i>oraz</i></li> <li>3. (*) (w przypadku przemieszczeń typu MM lub ME) zobowiązuję się odebrać wypalone paliwo jądrowe, jeżeli przemieszczenia nie mogą dojść do skutku lub jeżeli warunki przemieszczania nie mogą zostać spełnione, <i>lub</i></li> </ol> <p>(*) (w przypadku przemieszczeń typu IM lub TT) załączam do niniejszego dokumentu dowód zawarcia umowy między odbiorcą i posiadaczem wypalonego paliwa jądrowego zamieszkałym lub posiadającym siedzibę w kraju trzecim, zatwierdzoną przez właściwy organ w tym kraju i stwierdzającą, że posiadacz w kraju trzecim odbierze wypalone paliwo jądrowe, jeżeli przemieszczenia nie mogą dojść do skutku lub jeżeli warunki przemieszczania nie mogą zostać spełnione.</p> <hr/> <p style="text-align: center;">(Data i miejsce) <span style="margin-left: 200px;">(Pieczęć)</span> <span style="margin-left: 200px;">(Podpis)</span></p> <p>(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką; niepotrzebne skreślić.</p>			



Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA B-2

**Potwierdzenie odbioru wniosku o przemieszczenie wypalonego paliwa jądrowego – Wezwanie do uzupełnienia informacji**

15.	<p>Nazwa właściwego organu odpowiedzialnego z wydanie zezwolenia: _____</p> <p>Państwo członkowskie: _____</p> <p><input type="checkbox"/> pochodzenia <sup>(1)</sup>, <input type="checkbox"/> przeznaczenia <sup>(2)</sup>, lub <input type="checkbox"/> w którym wypalone paliwo jądrowe wprowadzane jest po raz pierwszy na obszar Wspólnoty <sup>(3)</sup></p> <p>Adres: _____</p> <p>Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____</p> <p>Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____</p> <p>Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____</p> <hr/> <p>Data odbioru/rejestracji: _____ (dd/mm/rrrr)</p> <p><small>(<sup>1</sup>) W przypadku przemieszczeń typu MM lub typu ME.  <sup>(2)</sup> W przypadku przemieszczeń typu IM.  <sup>(3)</sup> W przypadku przemieszczeń typu IM lub TT.</small></p>
16.	<p>Nazwa zaangażowanego właściwego organu: _____</p> <p>Państwo członkowskie lub kraj [zaznaczyć odpowiednie pole] <input type="checkbox"/> przeznaczenia, <input type="checkbox"/> tranzytu, <input type="checkbox"/> w którym ładunek wprowadzany jest po raz pierwszy na obszar Wspólnoty lub <input type="checkbox"/> pochodzenia <sup>(1)</sup>: _____</p> <p>Adres: _____</p> <p>Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____</p> <p>Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____</p> <p>Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____</p> <p><small>(<sup>1</sup>) W przypadku przemieszczeń typu TT oraz IM można dobrowolnie konsultować się krajem pochodzenia, choć dyrektywa tego nie wymaga.</small></p>
17.	<p>Zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom niniejszym uznaję, że wniosek z dnia _____ (dd/mm/rrrr), otrzymany w dniu _____ (dd/mm/rrrr) jest:</p> <p>a) (*) niepoprawnie wypełniony i wzywam do uzupełnienia następujących brakujących informacji [załączyć kompletny wykaz brakujących informacji (pozycji), jeżeli nie ma wystarczająco dużo miejsca]:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">(Data i miejsce) (Pieczęć) (Podpis)</p> <p>b) (*) poprawnie wypełniony i potwierdzam jego odbiór.</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">(Data i miejsce) (Pieczęć) (Podpis)</p> <p><small>(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką; niepotrzebne skreślić.</small></p>

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA B-3

## Odmowa lub zgoda na przemieszczenie wypalonego paliwa jądrowego wydana przez zaangażowane właściwe organy

18.	<p>Nazwa zaangażowanego właściwego organu: _____</p> <p>Państwo członkowskie lub kraj [wypełnić i zaznaczyć odpowiednie pole]: _____</p> <p><input type="checkbox"/> pochodzenia <sup>(1)</sup>, <input type="checkbox"/> przeznaczenia <sup>(2)</sup>, <input type="checkbox"/> tranzytu <sup>(3)</sup></p> <p>Adres: _____</p> <p>Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____</p> <p>Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____</p> <p>Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____</p> <p><sup>(1)</sup> W przypadku przemieszczeń typu TT oraz IM można dobrowolnie konsultować się z krajem pochodzenia, choć dyrektywa tego nie wymaga.  <sup>(2)</sup> W przypadku przemieszczeń typu MM lub ME.  <sup>(3)</sup> W przypadku przemieszczeń typu MM, IM, ME lub TT, gdy zaangażowanych jest jedno lub więcej państw członkowskich tranzytu.</p>
19.	<p>(* ) Ogólny termin wydania automatycznej zgody: _____ (dd/mm/rrrr)</p> <p>(* ) Wniosek o przyznanie dodatkowego okresu nie dłuższego niż miesiąc, przedłużony termin wydania automatycznej zgody: _____ (dd/mm/rrrr)</p> <p>_____</p> <p>(Data i miejsce) (Pieczęć) (Podpis)</p> <p>(* ) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką; niepotrzebne skreślić.</p>
20.	<p>Zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom niniejszym:</p> <p>(* ) odmawiam zgody z następujących powodów [załączyć kompletny wykaz powodów, jeżeli nie ma wystarczająco dużo miejsca]: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>(Data i miejsce) (Pieczęć) (Podpis)</p> <p>(* ) udzielam zgody pod następującymi warunkami [załączyć kompletny wykaz, jeżeli nie ma wystarczająco dużo miejsca]: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>(Data i miejsce) (Pieczęć) (Podpis)</p> <p>(* ) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką; niepotrzebne skreślić.</p>

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

**SEKCJA B-4a****Zezwolenie na przemieszczenie wypalonego paliwa jądrowego**

21.	Nazwa właściwego organu odpowiedzialnego za wydanie zezwolenia na przemieszczenie: _____ Państwo członkowskie [wypełnić i zaznaczyć odpowiednie pole]: _____ <input type="checkbox"/> pochodzenia, <input type="checkbox"/> przeznaczenia, <input type="checkbox"/> tranzytu lub <input type="checkbox"/> przez które wypalone paliwo po raz pierwszy wprowadzone jest na obszar Wspólnoty Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____																																				
22.	Wykaz kolejnych zezwoleń i/lub odmów państw zaangażowanych w przemieszczenie <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Państwo członkowskie/ kraj</th> <th style="width: 15%;">Czy udzielono zgody?</th> <th style="width: 40%;">Wykaz ewentualnych warunków udzielenia zgody</th> <th style="width: 20%;">Odniesienie do załączników</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td style="text-align: center;">1.</td><td style="text-align: center;">TAK/NIE (*)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2.</td><td style="text-align: center;">TAK/NIE (*)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3.</td><td style="text-align: center;">TAK/NIE (*)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4.</td><td style="text-align: center;">TAK/NIE (*)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">5.</td><td style="text-align: center;">TAK/NIE (*)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">6.</td><td style="text-align: center;">TAK/NIE (*)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">7.</td><td style="text-align: center;">TAK/NIE (*)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">8.</td><td style="text-align: center;">TAK/NIE (*)</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką; niepotrzebne skreślić.</p>	Państwo członkowskie/ kraj	Czy udzielono zgody?	Wykaz ewentualnych warunków udzielenia zgody	Odniesienie do załączników	1.	TAK/NIE (*)			2.	TAK/NIE (*)			3.	TAK/NIE (*)			4.	TAK/NIE (*)			5.	TAK/NIE (*)			6.	TAK/NIE (*)			7.	TAK/NIE (*)			8.	TAK/NIE (*)		
Państwo członkowskie/ kraj	Czy udzielono zgody?	Wykaz ewentualnych warunków udzielenia zgody	Odniesienie do załączników																																		
1.	TAK/NIE (*)																																				
2.	TAK/NIE (*)																																				
3.	TAK/NIE (*)																																				
4.	TAK/NIE (*)																																				
5.	TAK/NIE (*)																																				
6.	TAK/NIE (*)																																				
7.	TAK/NIE (*)																																				
8.	TAK/NIE (*)																																				
23.	Decyzja przyjęta i zapisana w niniejszej sekcji została osiągnięta zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom <sup>(1)</sup> . Właściwe organy zaangażowanych państw informuje się, że pojedyncze przemieszczenie (*) wielokrotne przemieszczenia (*) wypalonego paliwa jądrowego, określone w sekcji B-1, otrzymało/otrzymały <div style="text-align: center; margin: 10px 0;"><b>ZEZWOLENIE</b></div> Data ważności zezwolenia: _____ (dd/mm/rrrr) <hr style="border: 0; border-top: 1px solid black; margin: 10px 0;"/> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>(Data i miejsce)</span> <span>(Pieczęć)</span> <span>(Podpis)</span> </div> <p>(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką; niepotrzebne skreślić.  <sup>(1)</sup> Niniejsze zezwolenie w żaden sposób nie ogranicza odpowiedzialności posiadacza, przewoźnika, właściciela, odbiorcy lub          jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej zaangażowanych w przemieszczanie.</p>																																				

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA B-4b

## Odmowa wydania zezwolenia na przemieszczenie wypalonego paliwa jądrowego

24.	Nazwa właściwego organu odpowiedzialnego za wydanie zezwolenia na przemieszczenie: _____ Państwo członkowskie [wypełnić i zaznaczyć odpowiednie pole]: _____ <input type="checkbox"/> pochodzenia, <input type="checkbox"/> przeznaczenia, <input type="checkbox"/> tranzytu lub <input type="checkbox"/> przez które wypalone paliwo jądrowe wprowadzone jest na obszar Wspólnoty Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____		
25.	Wykaz kolejnych zezwoleń i/lub odmów zaangażowanych państw		
	Państwo członkowskie/ kraj	Czy udzielono zgody?	Wykaz ewentualnych warunków udzielenia zgody lub przyczyny odmowy
	1.	TAK/NIE (*)	
	2.	TAK/NIE (*)	
	3.	TAK/NIE (*)	
	4.	TAK/NIE (*)	
	5.	TAK/NIE (*)	
	6.	TAK/NIE (*)	
	7.	TAK/NIE (*)	
	8.	TAK/NIE (*)	
Decyzja przyjęta i zapisana w niniejszej sekcji została osiągnięta zgodnie z przepisami dyrektywy 2006/117/Euratom.  Właściwe organy zaangażowanych państw informuje się, że pojedyncze przemieszczenie (*) wielokrotne przemieszczenia (*)  wypalonego paliwa jądrowego, określone w sekcji B-1, otrzymało/otrzymały  <p style="text-align: center;"><b>ODMOWĘ WYDANIA ZEZWOLENIA</b></p>			
(Data i miejsce)		(Pieczęć)	(Podpis)
(*) Zastosowanie może mieć tylko jedno ze stwierdzeń opatrzonych gwiazdką: niepotrzebne skreślić.			

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia na przemieszczenie)

**SEKCJA B-5****Opis przesyłki wypalonego paliwa jądrowego i wykaz opakowań**

26.	Wnioskodawca (nazwa handlowa): _____				
	<input type="checkbox"/> Posiadacz, <input type="checkbox"/> Odbiorca, <input type="checkbox"/> Inny, podać jaki _____				
Adres: _____					
Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____					
Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____					
Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____					
27.	Data ważności zezwolenia _____ (dd/mm/rrrr) obejmującego:				
	<input type="checkbox"/> pojedyncze przemieszczenie, lub <input type="checkbox"/> wielokrotne przemieszczenia, numer seryjny przemieszczenia: _____				
28.	Typ wypalonego paliwa jądrowego:				
	<input type="checkbox"/> uran metaliczny,				
	<input type="checkbox"/> ditlenek uranu,				
	<input type="checkbox"/> mieszanka tlenków (MOX),				
	<input type="checkbox"/> inne, podać jakie _____				
	Początkowa zawartość materiału rozszczepialnego:				
<input type="checkbox"/> uran-235 _____ (maksymalne wzbogacenie _____ %)					
<input type="checkbox"/> MOX _____ (nominalne wzbogacenie uranu _____ %)					
_____ (maksymalna zawartość plutonu _____ %)					
<input type="checkbox"/> inne, podać jakie _____					
Wypalenie paliwa (zakres średni lub typowy): _____ MWd/tHM					
Łączna liczba zestawów/wiązek/elementów/prętów [podać]: _____					
Maksymalna zawartość paliwa w sztuce przesyłki (kg): _____					
29.	(*) Nr identyfikacyjny	(*) Typ (*)	(*) Masa brutto (kg)	(*) Masa netto (kg)	(*) Aktywność (GBq)
Łączna liczba:					
Łącznie/typ:					
Łącznie:					
Łącznie:					
Łącznie:					
(*) Należy wypełnić dla każdej sztuki przesyłki, załączając oddzielny wykaz, jeżeli nie ma wystarczająco dużo miejsca!					
(*) Zgodnie z przepisami Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material, 2005 Edition, Safety Requirements No TS-R-1, IAEA, Wiedeń, 2005 r.					
30.	Data wysyłki przemieszczenia: _____ (dd/mm/rrrr)				
	Niniejszym zaświadczam, że informacje zawarte w niniejszej sekcji (i w załączonym wykazie lub dokumentach) są prawidłowe zgodnie z moją najlepszą wiedzą.				
_____		_____		_____	
(Data i miejsce)		(Pieczęć)		(Podpis)	

Nr rejestracji: \_\_\_\_\_  
 (Wypełnia właściwy organ odpowiedzialny za wydanie  
 zezwolenia na przemieszczenie)

## SEKCJA B-6

## Potwierdzenie odbioru wypalonego paliwa jądrowego

31.	Odbiorca (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
32.	Miejsce przechowywania wypalonego paliwa jądrowego po przemieszczeniu (nazwa handlowa): _____ Adres: _____ Kod pocztowy: _____ Miasto: _____ Kraj: _____ Tel.: _____ Faks: _____ E-mail: _____ Osoba do kontaktu: Pan/Pani _____
33.	Wydano zezwolenie na [zaznaczyć odpowiednie pole]: <input type="checkbox"/> pojedyncze przemieszczenie typu MM lub IM, <input type="checkbox"/> pojedyncze przemieszczenie typu ME lub TT, <input type="checkbox"/> wielokrotne przemieszczenia typu MM lub IM, numer seryjny przemieszczenia: _____ Ostatnie przemieszczenie objęte zezwoleniem: <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> wielokrotne przemieszczenia typu ME lub TT, numer seryjny przemieszczenia: _____ Ostatnie przemieszczenie objęte zezwoleniem: <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie
34.	<input type="checkbox"/> Nie dotyczy. <input type="checkbox"/> W odniesieniu do przemieszczenia typu ME lub TT [niniejsza pozycja może być zastąpiona oddzielną deklaracją, podać odniesienie do załącznika]: _____ Przejście graniczne wjazdu na terytorium kraju trzeciego przeznaczenia lub tranzytu: _____ Kraj trzeci: _____ Przejście graniczne: _____
35.	Zależnie od typu przemieszczenia, odbiorca musi przestać potwierdzenie odbioru wraz z sekcją B-5: — przemieszczenie typu MM lub IM: do właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia, — przemieszczenie typu ME lub TT: do wnioskodawcy (typu ME: do posiadacza, typu TT: do osoby odpowiedzialnej za przemieszczanie w państwie członkowskim, przez które wypalone paliwo wprowadzone jest na obszar Wspólnoty) określonego w pozycji 4 (sekcja B-1). Data odbioru wypalonego paliwa jądrowego: _____ (dd/mm/rrrr) Data wysyłki potwierdzenia odbioru: _____ (dd/mm/rrrr) Jako odbiorca niniejszym zaświadczam, że informacje zawarte w niniejszej sekcji (i załączonym wykazie) są prawidłowe zgodnie z moją najlepszą wiedzą.  <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <span>_____ (Data i miejsce)</span> <span>_____ (Pieczęć)</span> <span>_____ (Podpis)</span> </div>

36.	<input type="checkbox"/> Nie dotyczy. <input type="checkbox"/> Przy przemieszczeniach typu ME lub TT: wnioskodawca przesyła potwierdzenie odbioru i, w stosownych przypadkach, deklarację do organu, który wystawił zezwolenie.	
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Odbiorca spoza Wspólnoty Europejskiej może potwierdzić odbiór wypalonego paliwa jądrowego za pomocą deklaracji lub zaświadczenia zawierających przynajmniej informacje zawarte w pozycjach 31–36.</li> <li>2. Właściwy organ, który otrzymuje oryginał potwierdzenia odbioru, musi przelać jego kopie do innych właściwych organów.</li> <li>3. Oryginały sekcji B-5 i B-6 muszą zostać ostatecznie przesłane do właściwego organu, który wydał zezwolenie.</li> <li>4. W przypadku przemieszczenia między państwami członkowskimi, właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia lub państwa członkowskiego, w którym ładunek po raz pierwszy wprowadzany jest na obszar Wspólnoty, musi przelać kopię potwierdzenia odbioru do posiadacza.</li> </ol>	
	Data przesłania potwierdzenia odbioru (wraz z sekcją B-5): _____ (dd/mm/rrrr)	Przejście graniczne wyjazdu ze Wspólnoty:
	Kraj:	Przejście:
<hr/> <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <span>(Data i miejsce)</span> <span>(Pieczęć)</span> <span>(Podpis wnioskodawcy)</span> </div>		

**Uwagi wyjaśniające do każdej pozycji w standardowym dokumencie: sekcje od A-1 do A-6 i od B-1 do B-6**

Definicja poprawnie wypełnionego wniosku: Wniosek o udzielenie zezwolenia na przemieszczenie odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego jest poprawnie wypełniony zgodnie z dyrektywą 2006/117/Euratom, jeżeli – w przypadku przemieszczenia odpadów promieniotwórczych – w każdej pozycji w sekcji A-1 lub – w przypadku przemieszczenia wypalonego paliwa jądrowego – w każdej pozycji w sekcji B-1 podano wymagane informacje, poprzez zaznaczenie odpowiedniego pola, wykreślenie opcji niemającej zastosowania albo wpisanie stosownych danych i wartości. W przypadku wniosku o przeprowadzenie wielokrotnych przemieszczeń, pozycje 8 i 9 mogą zawierać dane szacunkowe.

1. Wnioskodawca musi poprawnie wypełnić wszystkie pozycje 1–14. W pozycji 1 należy zaznaczyć odpowiednie pole określające typ przemieszczenia i wpisać odpowiednie posterunki graniczne w przypadku, gdy przemieszczenie obejmuje kraje trzecie.
  - a) W odniesieniu do przemieszczeń między państwami członkowskimi, odbywających się ostatecznie przez jedno lub więcej innych państw członkowskich lub krajów trzecich, należy zaznaczyć typ MM.
  - b) W odniesieniu do przemieszczeń z kraju trzeciego do państwa członkowskiego (= przywóz do Wspólnoty), należy zaznaczyć typ IM, mając na uwadze, że wniosek musi zawierać dowód, iż odbiorca zawarł umowę z posiadaczem mającym siedzibę w kraju trzecim, która została zaakceptowana przez właściwy organ w tym kraju trzecim i zobowiązuje posiadacza do odebrania odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego, jeżeli przemieszczenie nie może dojść do skutku lub może nie dojść do skutku.
  - c) W odniesieniu do przemieszczeń z państwa członkowskiego do kraju trzeciego (= wywóz ze Wspólnoty), należy zaznaczyć typ ME.
  - d) W odniesieniu do przemieszczeń z jednego kraju trzeciego do innego kraju trzeciego przez jedno lub więcej państw członkowskich, należy zaznaczyć typ TT, mając na uwadze, że wniosek musi zawierać dowód, iż odbiorca mający siedzibę w kraju trzecim zawarł umowę z posiadaczem mającym siedzibę w kraju trzecim, która została zaakceptowana przez właściwy organ w tym kraju trzecim i zobowiązuje posiadacza do odebrania odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego, jeżeli przemieszczenie nie może dojść do skutku lub może nie dojść do skutku.
2. Przez zaznaczenie odpowiedniego pola wnioskodawca musi jasno stwierdzić, czy wniosek obejmuje tylko jedno przemieszczenie w danym okresie (np. 05/2010, 2009 lub 2010–2011), czy też wniosek obejmuje więcej niż jedno przemieszczenie w danym okresie, nie dłuższym jednak niż okres trzech lat od daty wydania zezwolenia. Można złożyć pojedynczy wniosek w odniesieniu do więcej niż jednego przemieszczenia, pod warunkiem, że spełnione są następujące warunki określone w art. 6 ust. 2 dyrektywy 2006/117/Euratom:
  - a) odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe, których dotyczy wniosek, mają zasadniczo takie same właściwości fizyczne, chemiczne i promieniotwórcze; oraz
  - b) przemieszczenia mają zostać przeprowadzone między tym samym posiadaczem a tym samym odbiorcą i podlegać tym samym właściwym organom; oraz
  - c) jeżeli przemieszczenia wymagają tranzytu przez kraje trzecie, tranzyt ten odbywa się przez to samo przejście graniczne wjazdu do lub wyjazdu ze Wspólnoty oraz przez to samo przejście lub te same przejścia graniczne danego kraju trzeciego lub danych krajów trzecich, chyba że odpowiednie właściwe organy uzgodniły między sobą inaczej.
3. Wnioskodawca musi wpisać odpowiednie przejścia graniczne w przypadku, gdy przemieszczenie dotyczy jednego lub więcej krajów trzecich. Te przejścia graniczne muszą być identyczne dla wszystkich przemieszczeń objętych wnioskiem, chyba że właściwe organy uzgodniły inaczej.
4. Wnioskodawca musi wpisać swoją nazwę handlową, adres i dane kontaktowe. Nazwa handlowa, znana także jako nazwa stosowana w handlu lub nazwa firmy, jest nazwą, pod którą przedsiębiorstwo prowadzi działalność gospodarczą, chociaż jego zarejestrowana nazwa prawna używana w kontraktach i innych sytuacjach formalnych może być inna. Wnioskodawca musi zaznaczyć odpowiednie pole, aby określić swoją funkcję, która zależy od typu przemieszczania może być następująca:
  - a) posiadacz w przypadku przemieszczania między państwami członkowskimi (typ MM) lub wywozu ze Wspólnoty do kraju trzeciego (typ ME);
  - b) odbiorca w przypadku przywozu do Wspólnoty z kraju trzeciego (typ IM);



- c) osoba odpowiedzialna za przemieszczanie w państwie członkowskim, przez które odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe wprowadzone są na obszar Wspólnoty, w przypadku tranzytu przez Wspólnotę (typ TT).
5. Wnioskodawca musi wpisać nazwę handlową, adres i dane kontaktowe miejsca, w którym odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe są przechowywane przed przemieszczeniem, a które może być inne niż adres wnioskodawcy.
  6. Wnioskodawca musi wpisać nazwę handlową, adres i dane kontaktowe odbiorcy. W przypadku przemieszczenia typu IM informacje te są identyczne z pozycją 4.
  7. Wnioskodawca musi wpisać nazwę handlową, adres i dane kontaktowe miejsca, w którym odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe będą przechowywane po przemieszczeniu, a które może być inne niż adres odbiorcy.
  8. Wnioskodawca musi wypełnić wszystkie pola albo przez zaznaczenie odpowiedniego pola (możliwa jest więcej niż jedna odpowiedź), albo przez wpisanie określonych właściwości i wartości odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego. W przypadku wielokrotnych przemieszczeń wartości te mogą być szacunkowe.
  9. Wnioskodawca musi wypełnić pozycję 9, wartości mogą być szacunkowe.
  10. Wnioskodawca musi zaznaczyć i określić rodzaj działalności powodującej powstanie odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego i zaznaczyć odpowiednie pola lub określić jakikolwiek inny rodzaj działalności. Możliwa jest więcej niż jedna odpowiedź.
  11. Wnioskodawca musi określić cel przemieszczenia i zaznaczyć odpowiednie pole (możliwa jest tylko jedna odpowiedź) lub podać jakikolwiek inny cel.
  12. Wnioskodawca musi wymienić, zgodnie z planem, różne rodzaje transportu przewidziane dla przemieszczenia (drogowy, kolejowy, morski, lotniczy, śródlądowy) i zgodnie z tym podać odpowiedni punkt odjazdu, punkt przybycia oraz planowanego przewoźnika (jeśli jest już znany). W trakcie procedury oceny wniosku możliwe są późniejsze zmiany w tym harmonogramie i należy o nich powiadomić właściwe organy, ale nie wymagają one nowego wniosku o udzielenie zgody.
  13. Wnioskodawca musi wymienić wszystkie państwa zaangażowane w przemieszczenie, poczynając od pierwszego państwa członkowskiego lub kraju trzeciego, w którym przechowywane są odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe, a kończąc na ostatnim państwie członkowskim lub kraju trzecim, w którym będą one przechowywane po zakończeniu przemieszczania. Gdyby wnioskodawca chciał zmienić wykaz kolejnych państw, wymagany jest nowy wniosek.
  14. Wnioskodawca musi zadeklarować, kto odbierze odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe w przypadku, gdy przemieszczenie lub przemieszczenia nie dojdą do skutku lub gdy warunki przemieszczania nie mogą być spełnione. Jeżeli przemieszczenie jest typu IM lub TT, wnioskodawca musi załączyć do wniosku dowód zawarcia umowy między odbiorcą w państwie członkowskim lub kraju trzecim przeznaczenia i posiadaczem odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego w kraju trzecim, która została zatwierdzona przez właściwe organy w kraju trzecim.

Po wypełnieniu pozycji 1–14 wnioskodawca musi przesłać sekcję 1 standardowego dokumentu do właściwego organu, który jest odpowiedzialny za wydanie zezwolenia na przemieszczenie.

Właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia na przemieszczenie lub odmowy jest następujący, zależnie od typu przemieszczenia:

- właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia w przypadku przemieszczenia między państwami członkowskimi (typ MM) i wywozu ze Wspólnoty (typ ME),
- właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia w przypadku przywozu do Wspólnoty (typ IM),
- właściwy organ pierwszego państwa członkowskiego tranzytu, w którym ładunek wprowadzany jest na obszar Wspólnoty w przypadku tranzytu przez Wspólnotę (typ TT).

Odpowiednie dane kontaktowe można pobrać z elektronicznej platformy komunikacyjnej utworzonej i utrzymywanej przez Komisję lub z wykazu opublikowanego przez właściwe organy.

15. Natychmiast po otrzymaniu wniosku właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia na przemieszczenie musi:
- wprowadzić numer rejestracyjny u góry każdej sekcji standardowego dokumentu, poczynając od sekcji 1;
  - sprawdzić, czy wszystkie pozycje w sekcji 1 zostały poprawnie wypełnione przez wnioskodawcę;
  - wypełnić pozycję 15 sekcji 2 i sporządzić wystarczającą liczbę egzemplarzy sekcji 1, 2 i 3 dla każdego państwa członkowskiego lub zaangażowanego kraju. Kraje trzecie tranzytu są jedynie konsultowane w celach informacji.
16. Właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia musi:
- wypełnić odpowiednio pozycję 16 sekcji 2 (i pozycję 18 sekcji 3) dla każdego właściwego organu zaangażowanych państw członkowskich lub państw wymienionych w pozycji 13, których zgoda jest wymagana do wydania zezwolenia na przemieszczenie lub przemieszczenia; oraz
  - bezwzględnie przesłać poprawnie wypełniony wniosek (sekcja 1) wraz z sekcją 2 do każdego zaangażowanego właściwego organu wymienionego w pozycji 16, celem uzyskania zgody.
17. Pozycja 17 musi zostać wypełniona przez właściwy organ zaangażowanego państwa członkowskiego. Data wniosku i data potwierdzenia odbioru musi zostać wprowadzona natychmiast po odbiorze wniosku. W terminie 20 dni od daty odbioru właściwy organ zaangażowanych państw członkowskich musi sprawdzić, czy wniosek jest poprawnie wypełniony (wszystkie pozycje 1–14 muszą być wypełnione i nie może brakować żadnych informacji; niektóre wartości mogą być szacunkowe). Tylko pozycje 17a) lub 17b) mogą mieć zastosowanie, pozycje niemające zastosowania należy skreślić.
- Jeżeli właściwy organ w państwie członkowskim (lub państwach członkowskich) tranzytu (o ile ma zastosowanie) lub w państwie członkowskim przeznaczenia uzna, że wniosek jest niepoprawnie wypełniony, organ taki musi wypełnić pozycję 17a), skreślić pozycję 17b) i powiadomić właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia (określony w pozycji 15) o swoim wezwaniu do uzupełnienia informacji. Organ ten musi jasno stwierdzić, jakich informacji brakuje (wypisać lub załączyć dokument). Właściwy organ wzywający do uzupełnienia informacji musi przesłać egzemplarze sekcji 2 do wszystkich innych właściwych organów zaangażowanych państw członkowskich określonych w pozycji 13 w terminie 20 dni od daty odbioru wniosku. Odpowiednie dane kontaktowe można pobrać z elektronicznej platformy komunikacyjnej ustanowionej i utrzymywanej przez Komisję lub z wykazu opublikowanego przez właściwe organy. Jeżeli jedno zaangażowane państwo członkowskie uzna, że wniosek nie jest poprawnie wypełniony, procedura zostaje wstrzymana. W tym przypadku nawet jeżeli właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia uzna, że wniosek jest poprawnie wypełniony, nie może przesłać potwierdzenia odbioru do chwili otrzymania żądanych informacji i przez 10 dni od otrzymania brakujących informacji, jeżeli w tym okresie nie wpłynęły żadne wezwania do uzupełnienia informacji. Procedura ta może być powtarzana do czasu uzyskania wszystkich brakujących informacji, aż przestaną wpływać dalsze wezwania do uzupełnienia informacji.
- Najpóźniej 10 dni po upływie 20 dni od otrzymania wniosku, jeżeli w ciągu 20-dniowego okresu nie otrzymano żadnego wezwania do uzupełnienia informacji i jeżeli właściwy organ danego państwa członkowskiego uznał, że wniosek jest poprawnie wypełniony, organ ten musi przesłać sekcję 2 do właściwego organu odpowiedzialnego za wydanie zezwolenia określonego w pozycji 15 i jej kopię do wszystkich innych właściwych organów zaangażowanych państw członkowskich określonych w pozycji 13. Odpowiednie dane kontaktowe można pobrać z elektronicznej platformy komunikacyjnej ustanowionej i utrzymywanej przez Komisję lub z wykazu opublikowanego przez właściwe organy.
- Właściwe organy zaangażowanych państw członkowskich mogą uzgodnić krótsze terminy.
- Aby umożliwić właściwym organom wezwanie do uzupełnienia informacji w okresie 20 dni od otrzymania wniosku, właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia nie może wydać potwierdzenia odbioru przed upływem 20-dniowego terminu. Po upływie 20-dniowego terminu, jeżeli właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia uznał, że wniosek jest poprawnie wypełniony, i jeżeli nie są zaangażowane żadne inne państwa członkowskie albo jeśli żaden inny zaangażowany właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia nie wezwał do uzupełnienia informacji, właściwy organ musi wypełnić pozycję 17b).
18. Natychmiast po otrzymaniu potwierdzenia odbioru poprawnie wypełnionego wniosku od właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia, właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia musi sprawdzić, czy zachowane zostały terminy i wypełniona pozycja 18 sekcji 3 w przypadku każdego zaangażowanego państwa członkowskiego wymienionego w pozycji 13, którego zgoda jest wymagana do wydania zezwolenia na przemieszczenie lub przemieszczenia.

Zaangażowany właściwy organ musi wprowadzić niezbędne dodatkowe dane w pozycji 18.

19. Właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia musi wpisać ogólny termin wydania automatycznej zgody, który ma zastosowanie do wszystkich zaangażowanych państw członkowskich. Ten termin ważności to na ogół dwa miesiące od daty potwierdzenia odbioru przez państwo członkowskie przeznaczenia określonej w pozycji 17b). Następnie właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia musi przesłać sekcję 3 dotyczącą zgody lub odmowy do wszystkich zaangażowanych państw członkowskich lub zaangażowanych krajów.

Natychmiast po otrzymaniu sekcji 3 każdy zaangażowany właściwy organ musi zdecydować, czy potrzebny jest dodatkowy okres na podjęcie decyzji o wydaniu odmowy lub zgody na przemieszczenie. O przyznanie dodatkowego okresu do jednego miesiąca można ubiegać się poprzez skreślenie ogólnego terminu w pozycji 19 i wpisanie nowego terminu oraz powiadomienie o przedłużonym terminie wszystkich zaangażowanych właściwych organów.

20. Zaangażowany właściwy organ musi należycie rozpatrzyć wnioski. Najpóźniej w dniu upływu terminu udzielenia automatycznej zgody zaangażowany właściwy organ musi wypełnić pozycję 20 i zwrócić oryginalny egzemplarz sekcji 3 (zeskanowany oryginał, jeżeli został przesłany pocztą elektroniczną) do właściwego organu odpowiedzialnego za wydanie zezwolenia (określonego w pozycji 15). W przypadku odmowy wydania zgody należy podać powody odmowy i musi zostać ona wydana (w przypadku państw członkowskich tranzytu) w oparciu o odnośne przepisy krajowe, wspólnotowe lub międzynarodowe, mające zastosowanie do transportu materiałów promieniotwórczych, lub – w przypadku państwa członkowskiego przeznaczenia – w oparciu o odpowiednie przepisy dotyczące zarządzania odpadami promieniotwórczymi lub wypalonym paliwem jądrowym, lub odpowiednie przepisy krajowe, wspólnotowe lub międzynarodowe, mające zastosowanie do transportu materiałów promieniotwórczych. Wszelkie nałożone warunki nie mogą być bardziej rygorystyczne niż warunki ustalane dla podobnych przemieszczeń w państwach członkowskich. Niewypełnienie i niezwrócenie standardowego dokumentu w odpowiednim czasie uznane zostanie za udzielenie zgody na wniosek o przemieszczenie, zgodnie z art. 9 ust. 2 dyrektywy 2006/117/Euratom.
21. Właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia na przemieszczenie musi wypełnić pozycje 21–23, gdy wszystkie niezbędne zgody na przemieszczenie zostały wydane przez zaangażowane właściwe organy, mając na uwadze, że uznaje się, iż wydana została milcząca zgoda jedynie pod warunkiem, że:
- a) otrzymano potwierdzenie odbioru (przynajmniej) od właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia określonego w pozycji 17b); oraz
  - b) żadne wezwanie do uzupełnienia informacji nie pozostało bez odpowiedzi; oraz
  - c) w mających zastosowanie terminach określonych w pozycji 19 nie otrzymano żadnej odpowiedzi (ani zgody, ani odmowy) od zaangażowanych właściwych organów.
22. Właściwy organ określony w pozycji 21 musi wymienić lub załączyć, jeżeli nie przewidziano wystarczająco dużo miejsca, wszystkie otrzymane zgody (włącznie z warunkami) i ewentualne odmowy (włącznie z powodami) od wszystkich zaangażowanych właściwych organów.
23. Właściwy organ określony w pozycji 21 musi:
- a) wypełnić pozycję 23, mając na uwadze, że maksymalny okres ważności zezwolenia wynosi trzy lata i że pojedyncze zezwolenie może obejmować więcej niż jedno przemieszczenie, jeżeli są spełnione warunki określone w art. 6 ust. 2 dyrektywy 2006/117/Euratom;
  - b) przesłać oryginał sekcji 4a do wnioskodawcy wraz z sekcjami 1, 4a, 5 i 6; oraz
  - c) przesłać kopie sekcji 4a do wszystkich innych zaangażowanych właściwych organów.
24. Właściwy organ odpowiedzialny za wydanie zezwolenia na przemieszczenie musi wypełnić pozycje 24 i 25, jeżeli przynajmniej jeden z zaangażowanych właściwych organów nie wydał swojej zgody na przemieszczenie.
25. Właściwy organ określony w pozycji 24 musi wymienić lub załączyć wszystkie otrzymane zgody i odmowy, włącznie z wszystkimi warunkami i powodami odmowy, i przesłać oryginalny egzemplarz sekcji 4b do wnioskodawcy oraz kopie tej sekcji do wszystkich innych zaangażowanych właściwych organów.

26. Jeżeli zostało wydane zezwolenie na przemieszczenie lub przemieszczenia i wnioskodawca otrzymał sekcje 4a, 5 i 6, musi on poprawnie wypełnić pozycję 26. W przypadku, gdy wniosek dotyczy wielokrotnych przemieszczeń, wnioskodawca musi sporządzić wystarczającą liczbę egzemplarzy sekcji 5 dla każdego przemieszczenia.
27. Wnioskodawca musi zaznaczyć odpowiednie pole, wskazując, czy zezwolenie obejmuje pojedyncze przemieszczenie, czy wielokrotne przemieszczenia. W przypadku wielokrotnych przemieszczeń należy wpisać odpowiedni numer seryjny.
28. Przed każdym przemieszczeniem wnioskodawca musi poprawnie wypełnić pozycje 28–30 (nawet jeżeli zezwolenie dotyczy wielokrotnych przemieszczeń). W tej sekcji wartości nie mogą być szacunkowe!
29. Wnioskodawca musi poprawnie wypełnić pozycję 29 (wykaz sztuk przesyłki) i podać u dołu łączną liczbę sztuk przesyłki, łączną liczbę każdego typu sztuki przesyłki, łączną masę netto, łączną masę brutto i całkowitą aktywność (GBq) wszystkich sztuk przesyłki. Jeżeli miejsce przewidziane w dokumencie jest niewystarczające, należy załączyć oddzielny wykaz zawierający żądane informacje.
30. Wnioskodawca musi wypełnić pozycję 30 (data wysyłki i deklaracja) przed każdym przemieszczeniem odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego (nawet jeżeli zezwolenie dotyczy wielokrotnych przemieszczeń). Wraz z sekcjami 1 i 4a sekcja 5 towarzyszy odpadom promieniotwórczym lub wypalonemu paliwu jądrowemu podczas przemieszczania. Opis przesyłki i wykaz sztuk przesyłki (sekcja 5) jest następnie załączony do sekcji 6 (potwierdzenie odbioru).
31. Odbiorca (w przypadku przemieszczenia MM i IM), posiadacz (w przypadku przemieszczenia ME) lub osoba odpowiedzialna za przemieszczanie (w przypadku przemieszczenia TT) musi poprawnie wypełnić pozycje 31–35 (oraz 36, jeżeli ma zastosowanie), przy czym wszelkie niezbędne dodatkowe dokumenty sporządza wnioskodawca. Jednakże odbiorca spoza Wspólnoty Europejskiej może potwierdzić odbiór odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego, używając oddzielnej deklaracji.
32. Odbiorca musi poprawnie wpisać nazwę, adres i dane kontaktowe miejsca, w którym odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe są przechowywane po przemieszczeniu.
33. Odbiorca musi wypełnić pozycję 33 (określoną jak w pozycji 23) i wskazać, czy odebrany ładunek jest ostatnim ładunkiem objętym zezwoleniem.
  - a) W przypadkach, w których zezwolenie obejmuje pojedyncze przemieszczenie typu MM lub IM, odbiorca musi wypełnić sekcję 6 w terminie 15 dni od dnia odbioru odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego i przedłożyć sekcje 5 i 6 właściwemu organowi państwa członkowskiego przeznaczenia. Właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia przesyła następnie kopie sekcji 5 i 6 do innych zaangażowanych właściwych organów (oraz, gdy jest to stosowne, oryginał tych dwóch sekcji, do właściwego organu, który wydał zezwolenie). W przypadku przemieszczenia typu MM właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia musi przesłać kopię potwierdzenia odbioru do posiadacza.
  - b) W przypadkach, w których zezwolenie obejmuje pojedyncze przemieszczenie typu ME lub TT, wnioskodawca musi zapewnić, by odbiorca spoza Wspólnoty Europejskiej przysłał mu poprawnie wypełnioną sekcję 5 i sekcję 6 natychmiast po odbiorze odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego. Sekcja 6 może być zastąpiona deklaracją odbiorcy zawierającą co najmniej informacje zawarte w pozycjach 31–36. W terminie 15 dni od odbioru odpadów promieniotwórczych lub wypalonego paliwa jądrowego wnioskodawca musi przesłać do właściwego organu, który wydał zezwolenie, sekcję 5, sekcję 6 (jeżeli odbiorca nie użył sekcji 6, musi ją wypełnić wnioskodawca) oraz, jeśli ma to zastosowanie, deklarację odbiorcy. Organ ten musi następnie przesłać kopie sekcji 5 i 6 oraz, jeśli ma to zastosowanie, deklarację odbiorcy, do innych zaangażowanych właściwych organów.
  - c) W przypadkach, gdy zezwolenie obejmuje wielokrotne przemieszczenia typu MM lub IM, odbiorca musi wypełnić sekcję 6 po każdym przemieszczeniu (sporządziwszy w tym celu kilka kopii z pustą sekcją 6) i przesłać ją bezpośrednio do właściwego organu, który wydał zezwolenie. Odbiorca do przesyłanej sekcji 6 załącza sekcję 5 dotyczącą tego przemieszczenia.
  - d) W przypadkach, w których zezwolenie obejmuje wielokrotne przemieszczenia typu ME lub TT, wnioskodawca musi zapewnić, by po każdym przemieszczeniu odbiorca spoza Wspólnot Europejskich wypełnił dla każdego przemieszczenia kopię sekcji 6 i zwrócił ją wraz z odpowiednią sekcją 5.
34. Odbiorca musi zaznaczyć „nie dotyczy” lub wypełnić pozycję 34 dla przemieszczenia typu ME lub TT lub załączyć oddzielną deklarację i umieścić odniesienie do załącznika.

35. Odbiorca musi wypełnić pozycję 35, jeżeli przeprowadzono pojedyncze przemieszczenie lub wszystkie przemieszczenia objęte zezwoleniem. W przypadkach, w których zezwolenie obejmuje wielokrotne przemieszczenia, wypełnia się i przedkłada końcowe potwierdzenie odbioru, jak gdyby zezwolenie było ważne dla pojedynczego przemieszczenia, z wyjątkiem tego, że:

- a) w pozycji 30 sekcji 6 stwierdza się, że przedmiotowe przemieszczenie jest ostatnim przemieszczeniem objętym zezwoleniem;
- b) w każdej deklaracji sporządzonej przez odbiorcę spoza Wspólnot Europejskich musi on stwierdzić, że wszystkie odpady promieniotwórcze lub wypalone paliwo jądrowe objęte zezwoleniem na przemieszczenie rzeczywiście przybyły.

Odbiorca musi przesłać sekcję 6 (potwierdzenie odbioru) wraz z sekcją 5, zależnie od typu przemieszczenia, do właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia, w przypadku przemieszczenia typu MM lub IM, lub do wnioskodawcy określonego w pozycji 5 (sekcja 1), w przypadku przemieszczenia typu ME lub TT. W celach informacyjnych sekcja 6 dla każdego przemieszczenia objętego zezwoleniem musi być załączona do ostatecznego potwierdzenia odbioru.

36. W przypadku przemieszczenia typu ME lub TT odbiorca musi zaznaczyć „nie dotyczy” lub wypełnić pozycję 36, lub zastąpić ją oddzielną deklaracją, odsyłając do załącznika. Wnioskodawca musi przesłać sekcje 5 i 6 do organu, który wydał zezwolenie. W celach informacyjnych sekcja 6 dla każdego z przemieszczeń objętych zezwoleniem musi być załączona do ostatecznego potwierdzenia odbioru.

---

## III

(Akty przyjęte na mocy Traktatu UE)

## AKTY PRZYJĘTE NA MOCY TYTUŁU V TRAKTATU UE

## DECYZJA KOMITETU POLITYCZNEGO I BEZPIECZEŃSTWA CHAD/2/2008

z dnia 18 marca 2008 r.

w sprawie ustanowienia Komitetu Uczestników dla operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Czadu i w Republice Środkowoafrykańskiej

(2008/313/WPZiB)

KOMITET POLITYCZNY I BEZPIECZEŃSTWA,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 25 akapit trzeci,

uwzględniając wspólne działanie Rady 2007/677/WPZiB z dnia 15 października 2007 r. w sprawie operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Czadu i w Republice Środkowoafrykańskiej<sup>(1)</sup> (operacja EUFOR Tchad/RCA), w szczególności jego art. 10 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy art. 10 ust. 5 wspólnego działania 2007/677/WPZiB Rada upoważniła Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (KPiB) do podjęcia odpowiednich decyzji w sprawie ustanowienia Komitetu Uczestników operacji EUFOR Tchad/RCA.
- (2) W konkluzjach z posiedzenia Rady Europejskiej w Nicei w dniu 7, 8 i 9 grudnia 2000 r. i w Brukseli z dnia 24 i 25 października 2002 r. przewidziano uzgodnienia dotyczące udziału państw trzecich w operacjach zarządzania kryzysowego i ustanowienia Komitetu Uczestników.
- (3) Komitet Uczestników będzie odgrywał główną rolę w bieżącym zarządzaniu operacją EUFOR Tchad/RCA. Komitet będzie stanowił główne forum, na którym państwa uczestniczące wspólnie zajmą się kwestiami

zaangażowania swoich sił w operację KPiB, który sprawuje kontrolę polityczną nad operacją i kieruje nią strategicznie, będzie uwzględniał opinie wydane przez Komitet Uczestników.

- (4) Zgodnie z art. 6 Protokołu w sprawie stanowiska Danii załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską Dania nie uczestniczy w opracowywaniu i wprowadzaniu w życie decyzji i działań Unii Europejskiej, które dotyczą kwestii obronnych,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

#### Artykuł 1

##### Ustanowienie i zakres uprawnień

Niniejszym ustanawia się Komitet Uczestników operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Czadu i w Republice Środkowoafrykańskiej (zwany dalej „Komitetem Uczestników”). Zakres uprawnień Komitetu Uczestników określony jest w konkluzjach z posiedzeń Rady Europejskiej w Nicei i w Brukseli.

#### Artykuł 2

##### Skład

1. Skład Komitetu Uczestników jest następujący:

— przedstawiciele wszystkich państw członkowskich,

— przedstawiciele państw trzecich biorących udział w operacji i mających znaczący udział wojskowy, o których mowa w załączniku.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 279 z 23.10.2007, s. 21.

2. Dowódca operacji UE, dyrektor generalny Sztabu Wojskowego Unii Europejskiej lub ich przedstawiciele oraz przedstawiciele Komisji uczestniczą w posiedzeniach Komitetu Uczestników.

3. Do udziału w odpowiednich częściach dyskusji mogą być zaproszone w stosownych przypadkach osoby trzecie.

#### Artykuł 3

### Przewodniczący

Nie naruszając prerogatyw Prezydencji przewodniczącym Komitetu Uczestników tej operacji będzie Sekretarz Generalny/Wysoki Przedstawiciel lub jego przedstawiciel konsultujący się ściśle z Prezydencją i z przewodniczącym Komitetu Wojskowego Unii Europejskiej (CEUMC) lub jego przedstawicielem.

#### Artykuł 4

### Posiedzenia

1. Posiedzenia Komitetu Uczestników są regularnie zwoływane przez przewodniczącego. Jeśli wymagają tego okoliczności, z inicjatywy przewodniczącego lub na wniosek członka mogą być zwołane posiedzenia nadzwyczajne.

2. Przed posiedzeniem przewodniczący udostępnia wstępny porządek obrad oraz dokumenty odnoszące się do posiedzenia. Po każdym posiedzeniu podawane jest do wiadomości streszczenie obrad.

#### Artykuł 5

### Procedura

1. Z wyjątkiem przypadków określonych w ust. 3 i bez uszczerbku dla kompetencji KPiB oraz obowiązków dowódcy operacji UE,

— zasadę jednomyślności przedstawicieli państw wnoszących wkład do operacji stosuje się wtedy, gdy Komitet Uczestników podejmuje decyzje w sprawie bieżącego zarządzania operacją,

— zasadę jednomyślności członków Komitetu Uczestników stosuje się, gdy Komitet Uczestników przedstawia zalecenia

dotyczące wprowadzenia ewentualnych dostosowań do planowania operacyjnego, także ewentualnego dostosowania celów.

Wstrzymanie się od głosu przez członka nie wyklucza jednomyślności.

2. Przewodniczący ustala, czy większość przedstawicieli państw uprawnionych do uczestnictwa w obradach jest obecna.

3. Wszystkie kwestie proceduralne są rozstrzygane zwykłą większością głosów członków obecnych na posiedzeniu.

4. Dania nie uczestniczy w podejmowaniu decyzji przez Komitet.

#### Artykuł 6

### Poufność

1. Do posiedzeń i obrad Komitetu Uczestników mają zastosowanie przepisy bezpieczeństwa Rady. W szczególności przedstawiciele będący członkami Komitetu Uczestników posiadają odpowiednie poświadczenie bezpieczeństwa osobowego.

2. Treść obrad Komitetu Uczestników objęta jest tajemnicą zawodową, chyba że Komitet Uczestników jednomyślnie zdecyduje inaczej.

#### Artykuł 7

### Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 marca 2008 r.

W imieniu Komitetu Politycznego  
i Bezpieczeństwa  
M. IPAVIC  
Przewodniczący

---

#### ZAŁĄCZNIK

### Lista państw trzecich, o której mowa w art. 2 ust. 1

— Albania

---

**WSPÓLNE DZIAŁANIE RADY 2008/314/WPZiB****z dnia 14 kwietnia 2008 r.****dotyczące wspierania działań MAEA w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 14,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 12 grudnia 2003 r. Rada Europejska przyjęła strategię UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia, która w rozdziale III zawiera listę środków, które należy podjąć zarówno w Unii Europejskiej (UE), jak i w państwach trzecich w celu zwalczania rozprzestrzeniania tej broni.
- (2) UE aktywnie wdraża tę strategię i stosuje środki wymienione w jej rozdziale III, w szczególności przez przeznaczanie zasobów finansowych na wspieranie poszczególnych projektów przeprowadzanych przez instytucje wielostronne, takie jak Międzynarodowa Agencja Energii Atomowej (MAEA).
- (3) W dniu 17 listopada 2003 r. Rada przyjęła wspólne stanowisko 2003/805/WPZiB w sprawie upowszechnienia i wzmocnienia porozumień wielostronnych w dziedzinie nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia oraz środków przenoszenia<sup>(1)</sup>. To wspólne stanowisko wzywa między innymi do działania na rzecz powszechnego zawierania z MAEA całościowych porozumień o zabezpieczeniach i przystępowania do protokołów dodatkowych oraz zobowiązuje UE do działania na rzecz przekształcenia protokołów dodatkowych oraz porozumień o zabezpieczeniach w standardy systemu weryfikacji MAEA.
- (4) W dniu 17 maja 2004 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2004/495/WPZiB w sprawie wspierania działań MAEA w ramach Planu bezpieczeństwa jądrowego i w ramach wprowadzania w życie strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia<sup>(2)</sup>.
- (5) W dniu 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/574/WPZiB dotyczące wspierania działań MAEA w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia<sup>(3)</sup>.
- (6) W dniu 12 czerwca 2006 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2006/418/WPZiB w sprawie wspierania działań MAEA w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia<sup>(4)</sup>.
- (7) W dniu 22 grudnia 2003 r. Rada przyjęła dyrektywę 2003/122/Euratom w sprawie kontroli wysoce radioaktywnych źródeł zamkniętych i odpadów radioaktywnych<sup>(5)</sup>. W odniesieniu do UE wzmocnienie kontroli źródeł wysoce promieniotwórczych we wszystkich państwach trzecich, zgodnie z oświadczeniem grupy G-8 i planem działań w sprawie zabezpieczenia źródeł promieniotwórczych, jest ważnym celem, który należy osiągnąć.
- (8) W lipcu 2005 r. państwa strony oraz Europejska Wspólnota Energii Atomowej postanowiły w drodze konsensusu zmienić Konwencję o ochronie fizycznej materiałów jądrowych (CPPNM) z zamiarem rozszerzenia jej zakresu zastosowania, aby obejmowała materiały i urządzenia jądrowe do wykorzystywania i składowania, jak również do transportu w danym kraju w sposób pokojowy, i zobowiązywała państwa strony do wprowadzenia sankcji karnych za naruszenia.
- (9) We wrześniu 2005 r. Międzynarodowa konwencja w sprawie zwalczania aktów terroryzmu jądrowego (konwencja o terroryzmie jądrowym) została otwarta do podpisu. Po jej wejściu w życie państwa strony będą zobowiązane wprowadzić prawodawstwo, na mocy którego takie wykroczenia będą obciążone odpowiedzialnością karną.
- (10) MAEA dąży do tych samych celów, które określono w motywach 3–9. Są one osiągnane poprzez wdrażanie jej planu bezpieczeństwa jądrowego, który finansowany jest poprzez dobrowolne wpłaty do Funduszu Bezpieczeństwa Jądrowego MAEA,

PRZYJMUJE NINIEJSZE WSPÓLNE DZIAŁANIE:

## Artykuł 1

1. W celu natychmiastowego i praktycznego wprowadzenia w życie niektórych elementów strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia UE wspomaga działania MAEA w zakresie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji, służące osiągnięciu następujących celów:

- a) praca nad upowszechnieniem międzynarodowych instrumentów służących nierozprzestrzenianiu i bezpieczeństwu jądrowemu, obejmujących całościowe porozumienia o zabezpieczeniach oraz protokołów dodatkowy;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302 z 20.11.2003, s. 34.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 182 z 19.5.2004, s. 46.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 193 z 23.7.2005, s. 44.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 165 z 17.6.2006, s. 20.<sup>(5)</sup> Dz.U. L 346 z 31.12.2003, s. 57.



b) zwiększenie poziomu ochrony wrażliwych na rozprzestrzenianie materiałów, sprzętu i odnośnych technologii oraz zapewnienie wsparcia legislacyjnego i regulacyjnego w obszarze bezpieczeństwa jądrowego i zabezpieczeń;

c) ulepszenie wykrywania i reagowania na nielegalny handel materiałami jądrowymi i innymi materiałami promieniotwórczymi.

2. Środkom strategii UE odpowiadają projekty MAEA, których celem jest:

a) wzmocnienie krajowych infrastruktur legislacyjnych i regulacyjnych do wdrażania odnośnych instrumentów międzynarodowych w obszarze bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji, obejmujących całościowe porozumienia o zabezpieczeniach oraz protokół dodatkowy;

b) wspieranie państw w zwiększaniu bezpieczeństwa i kontroli materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych;

c) wzmocnienie zdolności państw w zakresie wykrywania i reagowania na nielegalny handel materiałami jądrowymi i innymi materiałami promieniotwórczymi.

Projekty te są realizowane w krajach, gdzie niezbędna jest pomoc w tym zakresie po dokonaniu przez zespół ekspertów wstępnej oceny.

Szczegółowy opis powyższych projektów jest zawarty w załączniku.

#### Artykuł 2

1. Za wdrożenie niniejszego wspólnego działania odpowiada Prezydencja, wspierana przez Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa (SG/WP). Komisja jest w pełni włączana w prowadzone działania.

2. Projekty, o których mowa w art. 1 ust. 2, są realizowane przez MAEA. Wykonuje ona to zadanie pod kontrolą SG/WP, wspierającego Prezydencję. W tym celu SG/WP dokonuje niezbędnych ustaleń z MAEA.

3. Prezydencja, SG/HR i Komisja regularnie informują się wzajemnie o projektach, zgodnie z ich właściwymi kompetencjami.

#### Artykuł 3

1. Kwota referencyjna przeznaczona na realizację projektów, o których mowa w art. 1 ust. 2, wynosi 7 703 000 EUR.

2. Wydatkami finansowanymi z kwoty określonej w ust. 1 zarządza się zgodnie z procedurami i zasadami Wspólnoty Europejskiej mającymi zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich.

3. Komisja nadzoruje właściwe zarządzanie wydatkami, o których mowa w ust. 2, które przyjmują postać dotacji. W tym celu Komisja zawiera z MAEA umowę o finansowaniu. Umowa o finansowaniu zawiera zobowiązanie MAEA do zapewnienia uwidocznienia wkładu UE, stosownie do jego wielkości.

4. Komisja podejmie starania w celu zawarcia umowy o finansowaniu, o której mowa w ust. 3, w najkrótszym możliwym terminie po wejściu w życie niniejszego wspólnego działania. Poinformuje ona Radę o wszelkich napotkanych w związku z tym trudnościach i o terminie zawarcia umowy o finansowaniu.

#### Artykuł 4

Prezydencja, wspierana przez SG/WP, przedstawia Radzie sprawozdania dotyczące realizacji niniejszego wspólnego działania na podstawie sprawozdań okresowych przygotowywanych przez MAEA. Sprawozdania te stanowią podstawę oceny przez Radę. Komisja jest w pełni włączana w prowadzone działania. Przedstawia ona informacje dotyczące aspektów finansowych realizacji niniejszego wspólnego działania.

#### Artykuł 5

Niniejsze wspólne działanie wchodzi w życie z dniem jego przyjęcia.

Niniejsze wspólne działanie wygasa 15 miesięcy po dacie zawarcia umowy o finansowaniu między Komisją a MAEA lub z dniem 14 kwietnia 2009 r., jeżeli umowa o finansowaniu nie została zawarta przed tą datą.

#### Artykuł 6

Niniejsze wspólne działanie zostaje opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 14 kwietnia 2008 r.

W imieniu Rady

I. JARC

Przewodniczący

## ZAŁĄCZNIK

Wsparcie UE dla działań MAEA w zakresie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia

**1. Opis**

Liczba incydentów terrorystycznych w państwach członkowskich Unii Europejskiej i na świecie w ostatnich latach nie wykazuje tendencji spadkowej. Społeczność międzynarodowa na różnych forach uznała, że zagrożenie skutecznymi aktami terroryzmu z zastosowaniem materiałów jądrowych lub innych materiałów promieniotwórczych jest nadal wysokie. Ponadto niedawne doniesienia o nielegalnym handlu, w tym również o handlu wyjątkowo czułymi materiałami jądrowymi, wyraźnie unaoczyły ciągłe zagrożenie, że terroryści mogą nabywać takie materiały.

Społeczność międzynarodowa zareagowała na te zagrożenia i podjęła kilka inicjatyw mających na celu zapobieganie dostawaniu się w ręce przestępców i terrorystów materiałów jądrowych lub innych materiałów promieniotwórczych. Szczególną uwagę zwrócono na sytuację w Azji podczas seminarium dotyczącego wzmocnienia bezpieczeństwa jądrowego w krajach azjatyckich, które odbyło się w Tokio w listopadzie 2006 r. i w ramach którego zaapelowano do MAEA o zacieśnienie współpracy z państwami tego regionu, by zapewnić stosowanie zadowalających poziomów bezpieczeństwa w odniesieniu do wszystkich materiałów jądrowych lub innych materiałów promieniotwórczych zgodnie z przepisami krajowymi i odpowiednio do faktycznych krajowych systemów i funkcji. Starania międzynarodowe otrzymały dodatkowy impuls w postaci uruchomienia w lipcu 2006 r. globalnej inicjatywy na rzecz zwalczania terroryzmu jądrowego.

Weryfikacja dokonywana przez MAEA pozostaje nadal nieodzownym narzędziem budowy zaufania pomiędzy państwami w odniesieniu do przedsięwzięć w zakresie nierozprzestrzeniania broni jądrowej oraz do postępów w pokojowym wykorzystywaniu materiałów jądrowych.

Ostatnie wydarzenia na arenie międzynarodowej zaowocowały nowym i wzmocnionym zestawem międzynarodowych instrumentów prawnych dotyczących bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji: w lipcu 2005 r. państwa strony przyjęły poprawkę do Konwencji o ochronie fizycznej materiałów jądrowych; Międzynarodowa konwencja w sprawie zwalczania aktów terroryzmu jądrowego (konwencja o terroryzmie jądrowym) została otwarta do podpisu we wrześniu 2005 r.; zaś w kwietniu 2004 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ przyjęła rezolucję nr 1540 (2004) dotyczącą broni masowego rażenia i podmiotów niepaństwowych. Rezolucja Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1373 (2001) wzywa wszystkie państwa do przystąpienia najszybciej jak to możliwe do odnośnych międzynarodowych konwencji i protokołów dotyczących terroryzmu.

Do dziś ponad 80 państw podjęło polityczne zobowiązanie do wprowadzenia w życie Kodeksu postępowania w zakresie bezpieczeństwa i ochrony źródeł promieniotwórczych<sup>(1)</sup>. Ponadto w roku 2005 Konferencja Generalna i Rada Gubernatorów MAEA przyjęły kilka rezolucji i decyzji wzmacniających system zabezpieczeń MAEA<sup>(2)</sup>.

Wdrażanie przez państwa tych instrumentów międzynarodowych może zostać znacznie ułatwione, częściowo dzięki wsparciu udzielanemu poprzez Plan bezpieczeństwa jądrowego MAEA na lata 2006–2009, który został zatwierdzony przez Radę Gubernatorów MAEA we wrześniu 2005 r.<sup>(3)</sup> Jest to kontynuacja planu działań na lata 2003–2005 w zakresie ochrony przed terroryzmem jądrowym<sup>(4)</sup>. Plan bezpieczeństwa jądrowego obejmuje trzy obszary działalności: 1) ocena, analiza i koordynacja potrzeb; 2) zapobieganie; oraz 3) wykrywanie i reagowanie. Zawiera on również część zatytułowaną „Działania wspierające bezpieczeństwo jądrowe” obejmującą działania służące pierwotnie do osiągnięcia celów związanych z bezpieczeństwem i ochroną, ale które zostały również uznane za wnoszące ważny wkład w bezpieczeństwo jądrowe.

Międzynarodowe zabezpieczenia wdrożone przez MAEA stanowią kluczowy sposób weryfikacji spełniania przez państwa ich szczególnych zobowiązań i obowiązków w zakresie nierozprzestrzeniania. Podstawowe znaczenie ma istnienie przepisów krajowych dotyczących wprowadzenia w życie całościowego porozumienia o zabezpieczeniach z MAEA oraz, w odpowiednich przypadkach, protokołu dodatkowego<sup>(5)</sup>. Wprowadzanie w życie wymaga, by każde państwo strona takiego porozumienia utrzymywało skuteczny krajowy system ewidencji i kontroli materiałów jądrowych (*State System for Accounting for and Control of Nuclear Material* — SSAC). We wrześniu 2005 r. Rada Gubernatorów MAEA zwróciła się do sekretariatu MAEA o udzielenie, w ramach dostępnych środków, wsparcia państwom, w tym państwom niebędącym członkami agencji, które przystąpiły do całościowych porozumień o zabezpieczeniach uzupełnionych o protokoły w sprawie małych ilości, w ustanawianiu i utrzymywaniu takich SSAC.

<sup>(1)</sup> GOV/2003/49-GC(47)/9. Ponadto dokument „Środki mające na celu wzmocnienie współpracy międzynarodowej w zakresie bezpieczeństwa materiałów promieniotwórczych, jądrowych i transportu oraz zarządzania odpadami: propagowanie skutecznej i trwałej krajowej infrastruktury regulacyjnej do kontroli źródeł promieniowania” (GOV/2004/52-GC(48)/15) zawiera części istotne dla współpracy MAEA-UE w ramach strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia. Środki te ujęte zostały również w sekcji „Działania wspierające bezpieczeństwo jądrowe” w planie bezpieczeństwa jądrowego na lata 2006–2009 opracowanym przez MAEA.

<sup>(2)</sup> We wrześniu 2005 r. Rada Gubernatorów Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej (MAEA) postanowiła, że w celu wzmocnienia systemu zabezpieczeń, tzw. protokołu w sprawie małych ilości (SQP) do ustaleń w zakresie zabezpieczeń w ramach układu o nierozprzestrzenianiu należy pozostawić jako część systemu zabezpieczeń agencji, z zastrzeżeniem wprowadzenia zmian w tekście standardowym i zmiany kryteriów SQP; Konferencja Generalna MAEA przyjęła w roku 2005 rezolucję, w której odnotowuje między innymi, że w przypadku państwa, które przystąpiło do całościowego porozumienia o zabezpieczeniach uzupełnionego obowiązującym protokołem dodatkowym, środki te stanowią wzmocniony standard weryfikacji dla tego państwa.

<sup>(3)</sup> GOV/2005/50-GC(49)/17.

<sup>(4)</sup> GOV/2002/10.

<sup>(5)</sup> Zob. opublikowany przez MAEA plan działania w zakresie propagowania zawarcia porozumień o zabezpieczeniach i protokołów dodatkowych.

W planie bezpieczeństwa jądrowego na lata 2006–2009 wyznaczono cele podobne do niektórych elementów strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia. Cele te przedstawiają całościowe podejście do kwestii bezpieczeństwa jądrowego, w tym do kontroli, zakresu odpowiedzialności i zabezpieczenia materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych podczas stosowania, składowania i transportu, „od kołyski do grobu”, w krótkim i długim terminie. Jeśli jednak ochrona zawiedzie, istnieje konieczność ustanowienia środków wspierających wykrycie kradzieży lub prób przemytu tych materiałów przez granice międzynarodowe oraz konieczność reagowania na czyny zabronione z użyciem materiałów jądrowych lub innych materiałów promieniotwórczych, o ile takie czyny wystąpią.

MAEA w niedługim czasie ukończy wdrażanie wspólnego działania Rady 2004/495/WPZiB i jest w trakcie wdrażania wspólnego działania Rady 2005/574/WPZiB oraz wspólnego działania Rady 2006/418/WPZiB, przy czym wszystkie one dotyczą wsparcia dla działań MAEA w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego oraz w ramach realizacji strategii UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia. Przy pomocy wkładu UE związanego z tymi działaniami MAEA rozpoczęła szeroko zakrojoną działalność wspierającą wysiłki państw odbiorców w rejonie Kaukazu, Azji Środkowej, Europy Południowo-Wschodniej i Bałkanów, regionu śródziemnomorskiego Bliskiego Wschodu oraz Afryki, zmierzające do zwiększenia bezpieczeństwa jądrowego i wdrożenia zabezpieczeń międzynarodowych w tych państwach.

Nadal istnieje duże zapotrzebowanie na takie wsparcie w państwach członkowskich MAEA, jak również w krajach, które jeszcze nie są członkami MAEA. Do otrzymania wsparcia kwalifikują się następujące państwa:

w Europie Południowo-Wschodniej: Turcja, Albania, Bośnia i Hercegowina, Chorwacja, Serbia, Czarnogóra, Republika Mołdowy oraz Była Jugosłowiańska Republika Macedonii,

w rejonie Azji Środkowej: Kazachstan, Kirgistan, Uzbekistan, Tadżykistan i Turkmenistan,

w rejonie Kaukazu: Armenia, Azerbejdżan i Gruzja,

w regionie śródziemnomorskim Bliskiego Wschodu: Izrael, Jordania, Liban i Arabska Republika Syryjska,

w Afryce<sup>(1)</sup>: Algieria, Angola, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Republika Zielonego Przylądka, Republika Środkowoafrykańska, Czad, Komory, Kongo (ze stolicą w Brazzaville), Wybrzeże Kości Słoniowej, Demokratyczna Republika Konga, Dżibuti, Egipt, Gwinea Równikowa, Erytrea, Etiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Gwinea, Gwinea-Bissau, Kenia, Lesotho, Liberia, Wielka Arabska Libijska Dżamahirijja Ludowo-Socjalistyczna, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauretania, Mauritius, Maroko, Mozambik, Namibia, Niger, Nigeria, Rwanda, Wyspy Świętego Tomasza i Książęca, Senegal, Seszele, Sierra Leone, Somalia, Afryka Południowa, Sudan, Suazi, Togo, Tunezja, Uganda, Tanzania, Zambia oraz Zimbabwe,

w rejonie Azji Południowo-Wschodniej: Bangladesz, Brunei, Kambodża, Indonezja, Laos, Malezja, Myanmar, Filipiny, Singapur, Tajlandia, Wietnam.

W Europie Południowo-Wschodniej, Azji Środkowej, na Kaukazie, w regionie śródziemnomorskim Bliskiego Wschodu oraz w Afryce prace będą kontynuowane na podstawie obowiązujących wspólnych działań i zaktualizowanych ocen potrzeb przeprowadzanych jako część tych wspólnych działań. Ostateczny wybór państw w regionie Azji Południowo-Wschodniej, które otrzymają wsparcie, zostanie przeprowadzony w fazie oceny potrzeb, która będzie obejmowała ocenę informacji dostępnych w siedzibie głównej oraz, w razie potrzeby, uzupełniające misje oceniające. Działania wspierające dla każdego projektu będą skupiały się na tych państwach, które najbardziej potrzebują wsparcia w każdej dziedzinie projektu.

W celu dokonania oceny potrzeb zespół uznanych ekspertów przeprowadzi ocenę obecnego stanu systemu bezpieczeństwa jądrowego, który jest obecnie stosowany w tych krajach, i przedstawi zalecenia dotyczące poprawy sytuacji. Zalecenia te będą stanowiły podstawę do określenia pomocy, która ma być udzielona, z uwzględnieniem obecnego stanu i potrzebnych usprawnień w zakresie zapobiegania, wykrywania i reagowania na czyny zabronione, które dotyczą materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych, łącznie z materiałami, które wykorzystuje się do innych celów niż jądrowe, oraz obiektów jądrowych. Ustalone zostaną priorytety w określaniu państw uczestniczących w każdym projekcie objętym budżetem udostępnianym dzięki wsparciu ze strony UE. Rozwój zasobów ludzkich zostanie wdrożony jako część ustalonego programu szkoleniowego MAEA, który w dużym stopniu opiera się na podejściu regionalnym. Wspierany będzie udział możliwie największej liczby ekspertów z państw kwalifikujących się, w zależności od dostępnych środków finansowych.

Projekty będą następnie realizowane w wybranych krajach w trzech obszarach:

#### 1. Wsparcie legislacyjne i regulacyjne

Prawne podstawy bezpieczeństwa jądrowego obejmują w dużej części instrumenty międzynarodowe i uznane zasady (traktaty, konwencje, porozumienia, normy, standardy MAEA, kodeksy postępowania i dokumenty z wytycznymi oraz zaleceniami), które są wdrażane przez władze krajowe, aby kontrolować materiały jądrowe i inne źródła promieniotwórcze. Taki szeroki zakres norm (z których wiele zostało opracowanych pod auspicjami MAEA) stanowi ramy bezpiecznego stosowania materiału jądrowego, innych substancji promieniotwórczych oraz związanych z nimi obiektów – zarówno w dużych programach jądrowych, jak i przy prowadzeniu działań jądrowych jedynie w ograniczonym zakresie.

<sup>(1)</sup> Przewiduje się, że w ramach różnych projektów łącznie ok. 20–25 państw w Afryce otrzyma wsparcie na udoskonalanie systemów bezpieczeństwa jądrowego. Dodatkowe państwa mogą być włączone w regionalne projekty szkoleniowe.

Istnienie właściwego prawodawstwa krajowego i regulacyjnej infrastruktury kontroli jest warunkiem wstępnym stworzenia skutecznego systemu bezpieczeństwa jądrowego. Krajowe przepisy wykonawcze powinny zawierać zestaw zasad i przepisów ogólnych, umożliwiających uprawnionym podmiotom rządowym sprawowanie odpowiednich funkcji regulacyjnych i regulujących postępowanie osób zaangażowanych w działania podlegające tym przepisom. W wielu państwach takie prawodawstwo jest nieodpowiednie, zaś infrastruktura regulacyjna nie istnieje lub jest nieodpowiednia. Skutkiem takich luk, w połączeniu z nieskuteczną infrastrukturą kontroli regulacyjnej, jest osłabienie globalnego systemu bezpieczeństwa. Celem powinno być więc wzmocnienie odpowiednich krajowych ram legislacyjnych i regulacyjnych lub ustanowienie takich ram oraz skuteczne stosowanie odnośnych środków.

Materiały promieniotwórcze są często wykorzystywane w zastosowaniach innych niż jądrowe, np. w medycynie lub przemyśle. Niektóre z tych źródeł są wysoko promieniotwórcze i należą do kategorii 1–3 zgodnie z definicją zawartą w dokumencie MAEA „Podział źródeł promieniotwórczych na kategorie” (ang. Categorization of Radioactive Sources). Źródła te, jeśli nie są odpowiednio kontrolowane i zabezpieczone, mogą dostać się w niepowołane ręce i być wykorzystane do czynów zabronionych. Infrastruktura regulacyjna dotycząca bezpieczeństwa promieniowania oraz bezpieczeństwa źródeł promieniotwórczych musi być skuteczna i funkcjonować zgodnie z normami międzynarodowymi, wytycznymi Kodeksu postępowania w zakresie bezpieczeństwa i ochrony źródeł promieniotwórczych oraz związanymi z nim wytycznymi w sprawie przywozu/wywozu, jak również z najlepszymi praktykami.

Zawarcie porozumień o zabezpieczeniach i protokołów dodatkowych z MAEA jest skutecznym środkiem umożliwiającym ścisłą krajową i międzynarodową kontrolę nad materiałami jądrowymi i związanymi z nimi technologiami. Ważne jest, aby krajowe przepisy wykonawcze wyraźnie wskazywały działania, instalacje, obiekty i materiały jądrowe, do których zastosowanie będą miały zabezpieczenia. Dodatkowo państwa, które zawarły protokół dodatkowy, muszą zapewnić ulepszenie krajowego ustawodawstwa wykonawczego w celu wywiązania się z dodatkowych zobowiązań w ramach protokołu dodatkowego. W szczególności zmienione powinny zostać przepisy prawa krajowego, w celu rozszerzenia zakresu obowiązków i uprawnień organu regulującego wyznaczonego do wdrażania i stosowania zawartych porozumień o zabezpieczeniach.

Państwa przyjmują również zobowiązania do spełniania międzynarodowych norm dotyczących bezpieczeństwa jądrowego gdy stają się stronami Konwencji o fizycznym zabezpieczeniu materiałów jądrowych poprzez ratyfikację poprawki do CPPNM, a także gdy stają się stronami konwencji o terroryzmie jądrowym. Ponadto rezolucja Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1540 (2004) zobowiązuje również wszystkie państwa do ustanowienia krajowych środków kontroli, w tym odpowiedniej kontroli nad materiałami mającymi związek z bronią jądrową.

Przedsięwzięcia państw uwzględnione we wspomnianych instrumentach międzynarodowych w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego zaowocowały zestawieniem zobowiązań związanych z bezpieczeństwem materiału jądrowego i obiektów oraz innych źródeł promieniotwórczych. Zobowiązania te obejmują środki ustanowienia infrastruktury regulacyjnej dla bezpieczeństwa radiologicznego i bezpieczeństwa źródeł promieniotwórczych; środki rozliczania i kontroli; środki ochrony fizycznej; kontrolę przywozu i wywozu oraz odpowiedzialność karną za czyny zabronione.

## 2. Wzmocnienie bezpieczeństwa i kontroli materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych

Materiały stosowane lub składowane w obiektach i zakładach jądrowych muszą być odpowiednio ewidencjonowane i zabezpieczone w celu zapobiegania kradzieży lub sabotażowi. Skuteczny system regulacyjny powinien umożliwić określenie tych elementów, które wymagają wdrożenia odpowiednio na poziomie państwa i operatora.

Niezwykle ważne jest również, aby silne, wrażliwe źródła promieniotwórcze o zastosowaniach niejądrowych były chronione fizycznie przed czynami zabronionymi w trakcie ich stosowania i składowania, a gdy nie są już potrzebne, aby były zdemontowane i składowane jako odpady promieniotwórcze w bezpiecznych i odpowiednio zabezpieczonych miejscach.

Wszystkie państwa, które przystąpiły do całościowych porozumień o zabezpieczeniach, muszą ustanowić i utrzymywać krajowe systemy ewidencji i kontroli materiałów jądrowych (SSAC) podlegających zabezpieczeniu. MAEA szacuje jednak, że takich systemów brakuje lub są one nieodpowiednie w wielu państwach, które są stronami takich porozumień. Sytuacja ta jest szczególnie rozpowszechniona wśród około 120 państw, które nie obsługują żadnych obiektów jądrowych.

## 3. Wzmocnienie potencjału państwa w wykrywaniu i reagowaniu na nielegalny handel

Nielegalny handel dotyczy sytuacji nieuprawnionego uzyskania, dostarczenia, wykorzystania, transferu lub zbycia materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych w sposób zamierzony lub niezamierzony, z przekraczaniem lub bez przekraczania granic międzynarodowych.

Wyprodukowana przez terrorystów brudna bomba radiologiczna lub emisyjne urządzenie radiologiczne nie mogą być skonstruowane bez materiałów pozyskanych poprzez nielegalny handel. Poza tym wrażliwy sprzęt i technologia niezbędne do produkcji materiałów wrażliwych lub skonstruowania brudnej bomby radiologicznej również mogłyby być pozyskane w drodze nielegalnego handlu. Można założyć, że ruch transgraniczny materiałów lub technologii jest warunkiem dotarcia materiału do ostatecznego miejsca przeznaczenia. W celu zwalczania nielegalnego handlu państwa muszą posiadać odpowiedni system kontroli i nadzoru, jak również odpowiednie systemy techniczne (łącznie z łatwymi w obsłudze urządzeniami), a także procedury i informacje w przejściach granicznych, aby możliwe było wykrycie prób przemytu materiałów promieniotwórczych (łącznie z rozszczepialnymi materiałami promieniotwórczymi) lub nieuprawnionego handlu wrażliwym sprzętem i technologią.

Aby można było reagować na takie działania oraz umożliwić konfiskatę materiałów promieniotwórczych, należy udostępnić skuteczne środki. Służby odpowiedzialne za egzekwowanie prawa (celnicy, policja itp.) często nie są przeszkolone w używaniu sprzętu do wykrywania i dlatego mogą nie znać wrażliwego sprzętu i technologii. Szkolenie tych funkcjonariuszy jest więc istotnym warunkiem powodzenia wszelkich środków stosowanych w celu wykrywania nielegalnego handlu. Pracownikom różnych kategorii powinny być zaproponowane różnego rodzaju szkolenia, zarówno w zakresie użytkowania urządzeń do wykrywania, jak i umiejętności odczytu wskazań instrumentów, tak aby mogli oni podejmować decyzje w sprawie dalszych działań.

Istnieje duże zapotrzebowanie na wsparcie w tej dziedzinie w wyniku rosnącej świadomości na temat związanych z nią zagrożeń oraz dostępności sprzętu i metodologii pozwalającej na zwiększenie potencjału monitorowania granic.

## 2. Cele

Cel ogólny: Wzmocnienie bezpieczeństwa jądrowego w wybranych krajach.

### 2.1. Faza oceny: finansowanie międzynarodowych misji ds. bezpieczeństwa jądrowego

Ocenę przeprowadzi MAEA w celu wskazania potrzeb wzmocnienia bezpieczeństwa jądrowego w każdym z krajów wymienionych w pkt 1, w których takiej oceny nie dokonano. W przypadku określonych innych państw uaktualniona zostanie przeprowadzona wcześniej ocena. W stosownych przypadkach ocena będzie obejmowała fizyczną ochronę i bezpieczeństwo zastosowań jądrowych i niejądrowych, ustanowione środki zwalczania nielegalnego handlu, jak również niezbędną infrastrukturę prawną i regulacyjną. Wyniki oceny ogólnej będą wykorzystane jako podstawa do wyboru krajów, w których projekty będą realizowane.

Powyższe projekty będą w każdym kraju służyć ocenie:

- stanu ochrony fizycznej materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych, jak również ochrony wszelkich obiektów lub zakładów, zarówno jądrowych, jak i badawczych, w których te materiały są stosowane lub składowane. Wskażą grupę obiektów i zakładów, w których znajdują się te materiały, wybranych do dalszego udoskonalania i wspierania,
- wszelkich potrzeb w zakresie zwiększania bezpieczeństwa źródeł promieniotwórczych. Będą określać wszelkie słabości i niedociągnięcia w stosunku do norm międzynarodowych oraz do kodeksu postępowania, które wymagają poprawy infrastruktury regulacyjnej, oraz wskażą potrzeby dodatkowej ochrony silnych, wrażliwych źródeł. W wyniku przeprowadzonej oceny zostanie ustalone, jaki specjalistyczny sprzęt jest niezbędny do zapewnienia ochrony,
- obecnego stanu zdolności zwalczania nielegalnego handlu oraz wskazaniu niezbędnych ulepszeń,
- stanu krajowego systemu ewidencji i kontroli materiałów jądrowych (SSAC) oraz określeniu konieczności wprowadzania wymaganych ulepszeń.

### 2.2. Wdrożenie konkretnych działań określonych jako priorytetowe w wyniku fazy oceniającej

Projekt 1: Wsparcie legislacyjne i regulacyjne

Cel projektu:

- wzmocnienie krajowych infrastruktur prawnych i regulacyjnych związanych z materiałami jądrowymi i innymi materiałami promieniotwórczymi, przy uwzględnieniu odnośnych instrumentów międzynarodowych oraz uznanych zasad w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego, jak również istniejących synergii z krajowymi systemami ochrony radiologicznej,
- wzmocnienie krajowych ram prawnych w celu wdrożenia porozumień o zabezpieczeniach i protokołów dodatkowych zawartych między państwami a Agencją,
- poprawa krajowej infrastruktury regulacyjnej w zakresie ochrony radiologicznej i bezpieczeństwa źródeł promieniotwórczych.

Rezultaty projektu:

- opracowanie i przyjęcie całościowego, spójnego i skutecznego prawodawstwa na szczeblu krajowym, a co za tym idzie – przyczynienie się do rozwoju zharmonizowanego, wzmocnionego i bardziej uniwersalnego systemu bezpieczeństwa jądrowego,
- opracowanie i przyjęcie (w językach narodowych) przepisów prawa krajowego niezbędnych do umożliwienia państwom przestrzegania zobowiązań w ramach porozumień o zabezpieczeniach z agencją i protokołów dodatkowych,

- ustanowienie/udoskonalenie krajowej infrastruktury regulacyjnej dotyczącej bezpieczeństwa promieniowania i bezpieczeństwa źródeł promieniotwórczych poprzez udostępnienie usług doradczych, sprzętu i szkolenia, zgodnie z normami międzynarodowymi, wytycznymi Kodeksu postępowania dotyczącego bezpieczeństwa i ochrony źródeł promieniotwórczych, jak również najlepszych praktyk.

#### Projekt 2: Wzmocnienie bezpieczeństwa i kontroli materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych

Cel projektu:

- wzmocnienie ochrony fizycznej obiektów jądrowych oraz materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych w wybranych krajach,
- wzmocnienie kontroli i fizycznej ochrony materiałów promieniotwórczych w zastosowaniach niejądrowych w wybranych krajach,
- wzmocnienie SSAC przy wdrażaniu porozumień o zabezpieczeniach oraz protokołów dodatkowych, łącznie z państwami, które podpisały „protokoły w sprawie małych ilości”.

Rezultaty projektu:

- poprawa fizycznej ochrony materiałów jądrowych oraz innych materiałów promieniotwórczych w wybranych obiektach jądrowych i lokalizacjach,
- ochrona wrażliwych źródeł w zastosowaniach niejądrowych lub, w miarę potrzeb, ich zdemontowanie i przeniesienie w bezpieczne i chronione miejsce przechowywania w wybranych krajach,
- udoskonalenie krajowej infrastruktury ochrony fizycznej w wyniku udzielonej pomocy eksperckiej,
- ustanowienie i utrzymywanie skutecznych SSAC zdolnych do wdrażania porozumień o zabezpieczeniach oraz protokołów dodatkowych, łącznie z państwami, które podpisały „protokoły w sprawie małych ilości”,
- organizowanie szkoleń personelu w państwach kwalifikujących się do uzyskania wsparcia.

#### Projekt 3: Wzmocnienie potencjału państwa w wykrywaniu nielegalnego handlu i reagowaniu na niego

Cel projektu:

- wzmocnienie potencjału państw w zakresie nielegalnego handlu i reagowaniu na niego w wybranych krajach.

Rezultaty projektu:

- zebranie i ocena wzbogaconych informacji na temat nielegalnego handlu ze źródeł otwartych i z krajowych punktów kontaktowych w celu uzyskania obszerniejszej wiedzy o nielegalnym handlu materiałami jądrowymi i towarzyszącym mu okolicznościach. Informacje te ułatwią także określenie priorytetów dla różnych działań podejmowanych w celu zwalczania nielegalnego handlu,
- stworzenie w wyniku pomocy eksperckiej krajowych struktur w zakresie zwalczania nielegalnego handlu i usprawnienia krajowej koordynacji kontroli ruchu transgranicznego materiałów promieniotwórczych, wrażliwego sprzętu jądrowego i technologii jądrowej w wybranych krajach,
- unowocześnienie sprzętu służącego kontroli granicznej w wybranych przejściach granicznych,
- zorganizowanie szkoleń dla służb odpowiedzialnych za egzekwowanie prawa w państwach kwalifikujących się do uzyskania wsparcia.

### 3. Czas trwania

Ocena odbędzie się w terminie trzech miesięcy od wejścia w życie umowy o finansowaniu między Komisją i MAEA. Te trzy projekty będą prowadzone jednocześnie w okresie kolejnych 12 miesięcy.

Całkowity szacowany czas realizacji niniejszego wspólnego działania wynosi 15 miesięcy.

#### 4. Beneficjenci

Beneficjentami są kraje, w których realizowana będzie ocena oraz następujące po niej projekty. W celu zrozumienia słabych punktów i uzyskania wsparcia, które umożliwi znalezienie odpowiednich rozwiązań i przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa, władzom tych krajów zostanie udzielona stosowna pomoc. Ostateczny wybór beneficjentów oraz kwestie, którymi należy się zająć w wybranych krajach, określone są po konsultacji z instytucją realizującą i prezydentą, przy wsparciu ze strony SG/WP, w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi i Komisją w ramach właściwej grupy roboczej Rady. Decyzje te oparte są, w stosownych przypadkach, na propozycjach instytucji realizującej zgodnie z art. 2 ust. 1.

#### 5. Instytucja realizująca

Realizacja projektów zostanie powierzona MAEA. Międzynarodowe misje dotyczące bezpieczeństwa jądrowego będą przeprowadzane zgodnie ze standardową procedurą przewidzianą dla misji MAEA, które będą kierowane przez ekspertów MAEA i państw członkowskich. Te trzy projekty będą realizowane bezpośrednio przez pracowników MAEA lub wybranych ekspertów lub kontrahentów z państw członkowskich MAEA. W przypadku kontrahentów zamówienia na wszelkie towary, prace lub usługi przez MAEA w kontekście niniejszego wspólnego działania przeprowadza się zgodnie z umową o finansowaniu z MAEA.

#### 6. Udział stron trzecich

Projekty będą finansowane w 100 % przez niniejsze wspólne działanie. Ekspertów z państw członkowskich MAEA można uważać za stronę trzecią. Będą oni pracowali zgodnie ze standardowymi zasadami działania ekspertów MAEA.

#### 7. Szczególne warunki kontraktów i zamówień

W niektórych przypadkach, aby ulepszyć uzgodnienia dotyczące bezpieczeństwa w zakresie materiałów jądrowych i innych materiałów promieniotwórczych, np. źródeł promieniotwórczych dostarczanych pierwotnie przez Federację Rosyjską, kontrakty na dostarczanie towarów, wykonywanie prac i usług będą mogły być proponowane dostawcom w Federacji Rosyjskiej, którzy są zaznajomieni z technologią rosyjską.

#### 8. Szacowane wymagane środki

Wkład UE pokryje koszty oceny i realizacji trzech projektów, o których mowa w punkcie 2.2. Szacowane koszty są następujące:

Ocena bezpieczeństwa jądrowego, w tym misje	160 000 EUR
Projekt 1	1 340 000 EUR
Projekt 2	3 400 000 EUR
Projekt 3	3 050 000 EUR

Dodatkowo uwzględniono rezerwę w wysokości około 3 % zakładanych kosztów (w łącznej wysokości 250 000 EUR) na nieprzewidziane wydatki.

#### 9. Finansowa kwota referencyjna na pokrycie kosztów projektu

Całkowity koszt projektu wynosi 7 703 000 EUR.

---

**SPROSTOWANIA****Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 116/2008 z dnia 28 stycznia 2008 r. zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 423/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Iranowi**

*(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 35 z dnia 9 lutego 2008 r.)*

Na stronie 1, w art. 1 ust. 2:

*zamiast:* „2. Załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 423/2007 zastępuje się tekstem zawartym w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.”,

*powinno być:* „2. Załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 423/2007 zastępuje się tekstem zawartym w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.”.

---